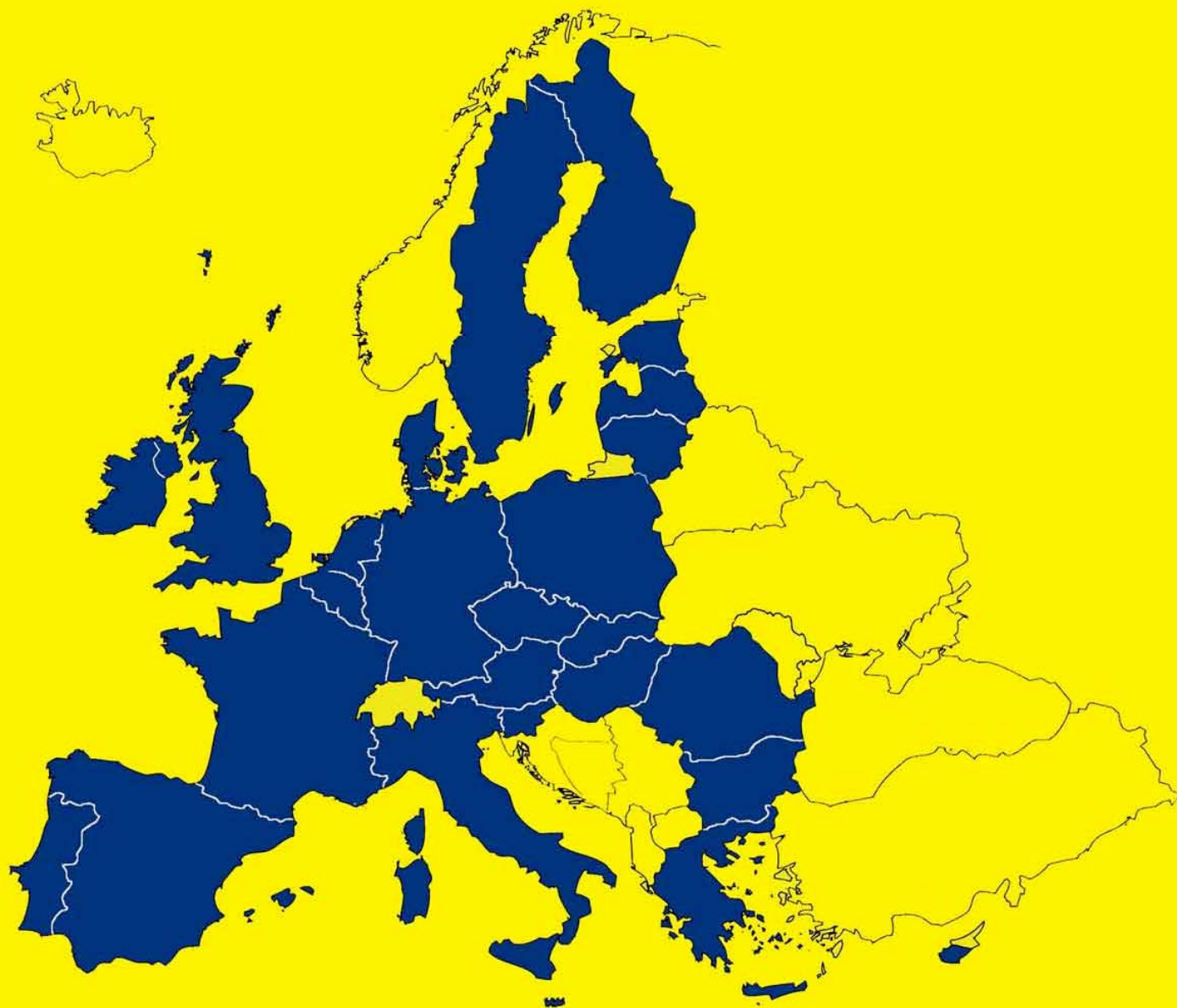




**Parlament České republiky  
Poslanecká sněmovna**

## **Výbor pro evropské záležitosti**



**Výběr dokumentů EU**

**7-8/2008**

**Zpracoval Parlamentní institut**

Tento materiál je vydáván výborem pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny v rámci projednávání záležitostí EU na základě čl. 10b Ústavy České republiky a v souladu s §109a zákona č. 90/1995 Sb. o jednacím řádu Poslanecké sněmovny, ve znění pozdějších předpisů.

Výběr je měsíčně zpracováván ve spolupráci s Parlamentním institutem Kanceláře Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky z dokumentů a legislativních návrhů publikovaných v otevřených databázích orgánů Evropské unie. Texty v rámečku jsou vlastním stručným komentářem obsahu dokumentu.

Internetová verze Výběru dokumentů EU je dostupná na stránkách výboru pro evropské záležitosti Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

<http://www.psp.cz/sqw/fsnem.sqw?f1=8&f2=6&id=762>

a Parlamentního institutu

[http://www.psp.cz/kps/pi/doc\\_eu.htm](http://www.psp.cz/kps/pi/doc_eu.htm)

## **Výběr dokumentů EU 7-8/2008**

Zpracoval Parlamentní institut

Vydala Kancelář Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Výbor pro evropské záležitosti

Sněmovní 4

118 26 Praha 1

*Září 2008*

Vychází měsíčně

ISSN 1801-7401

**ISSN 1801-741X**

<b>Výběr dokumentů EU 7-8/2008.....</b>	<b>3</b>
<b>I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti .....</b>	<b>7</b>
Archivace .....	7
Interní audity .....	7
Jmenování .....	7
Kodifikace práva společenství.....	8
Likvidace ESUO .....	8
Personál a administrativa.....	8
Rozpočet.....	8
Správa fondů EU .....	9
Statistika .....	9
Účetnictví .....	10
<b>II. Celní unie a volný pohyb zboží.....</b>	<b>10</b>
Antidumpingová a jiná opatření .....	10
Ochranná opatření třetích zemí vůči Společenství .....	12
Všeobecné celní preference.....	12
<b>III. Zemědělství .....</b>	<b>12</b>
Organizace zemědělských trhů.....	12
Podpora zemědělských produktů na trhu.....	12
Projekt „Ovoce do škol“.....	13
Rozvoj venkova.....	13
Zemědělství v EU.....	13
Zemědělství v horských oblastech.....	13
Zveřejňování informací .....	13
<b>IV. Rybolov .....</b>	<b>14</b>
Ochrana ekosystémů.....	14
Přizpůsobení se vysokým cenám paliv .....	14
Rybářská loďstva.....	14
Rybolov v severovýchodním Atlantiku.....	15
Rybolovná práva .....	15
<b>V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika.....</b>	<b>15</b>
Evropská rada zaměstnanců .....	15
Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci.....	16
Mobilita mladých dobrovolníků.....	16
Práce na moři.....	16
Rovné příležitosti a zacházení .....	17
Sociální agenda .....	18
<b>VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb .....</b>	<b>19</b>
<b>VII. Doprava.....</b>	<b>19</b>
Doprava a životní prostředí .....	19
Internalizace vnějších nákladů .....	20
Letecká doprava .....	21
Nákladní doprava .....	22
Přístavní politika .....	22
Železniční doprava .....	22
<b>VIII. Hospodářská soutěž.....</b>	<b>23</b>
<b>IX. Daně .....</b>	<b>23</b>
Daň z přidané hodnoty .....	23
Spotřební daň.....	23
<b>X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu.....</b>	<b>24</b>
Euromince .....	24
Fiskální politika.....	24
Rozšiřování eurozóny.....	24
<b>XI. Vnější vztahy .....</b>	<b>25</b>
Albánie .....	25
Bývalá Jugoslávie.....	25
Čína .....	25
Demarkační linie na Kypru .....	25
Ghana .....	25
Humanitární pomoc.....	26

Írán .....	26
Jihoafrická republika .....	26
Karibská oblast .....	27
Komory .....	27
Kongo .....	27
Lidskoprávní politika .....	27
Makrofinanční pomoc třetím zemím .....	27
Maroko .....	27
Mexiko .....	27
Palestina .....	28
Pobřeží slonoviny .....	28
Spojené státy americké .....	28
Střední Afrika .....	29
Střední Asie .....	29
Švýcarsko .....	29
Západní Afrika .....	29
<b>XII. Rozvojová pomoc a spolupráce .....</b>	<b>30</b>
Evropský rozvojový fond .....	30
Problém rostoucích cen potravin v rozvojových zemích .....	30
<b>XIII. Energetika .....</b>	<b>30</b>
Euratom .....	30
<b>XIV. Průmysl a vnitřní trh .....</b>	<b>30</b>
Evropská soukromá společnost .....	30
Měrné jednotky .....	30
Nabývání zemědělských nemovitostí .....	31
Ocelářství .....	31
Udržitelnost průmyslové výroby a spotřeby .....	31
Zkoušení kosmetiky na zvířatech .....	32
<b>XV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů .....</b>	<b>32</b>
<b>XVI. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví .....</b>	<b>32</b>
Environmentální politika .....	32
Kovová rtuť .....	34
Pesticidy .....	34
Program veřejného zdraví .....	34
Přeshraniční zdravotní péče .....	35
Tuleni .....	35
Veřejné zakázky .....	36
Znečišťování ovzduší .....	36
Znečišťování vody .....	36
Zpracování odpadů .....	36
<b>XVII. Věda, informace, vzdělávání a kultura .....</b>	<b>37</b>
Digitalizace kulturního materiálu .....	37
Digitální vysílání .....	37
Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací .....	37
Migrace, mobilita a vzdělávání .....	37
Spolupráce v oblasti školství .....	38
Televize .....	38
Útoky proti informačním systémům .....	39
Výzkum .....	39
<b>XVIII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo) .....</b>	<b>41</b>
Autorské právo a práva k průmyslovému vlastnictví .....	41
Předpisy pro kolektivní investování do převoditelných cenných papírů .....	42
Úpadkové řízení .....	43
<b>XIX. Společná zahraniční a bezpečnostní politika .....</b>	<b>43</b>
<b>1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika .....</b>	<b>43</b>
Boj proti terorismu .....	43
Vzdělávání v rámci EBOP .....	43
<b>2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem .....</b>	<b>43</b>

Afghánistán .....	44
<b>XX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti.....</b>	<b>44</b>
Boj proti terorismu .....	44
Haagský program .....	44
Schengenský prostor .....	44
Soudnictví a korupce v Rumunsku a Bulharsku.....	45
Spolupráce s Interpolem.....	45
Víza .....	45
<b>XXI. Občanství EU a volný pohyb osob .....</b>	<b>46</b>

**Poznámka:**

Hvězdičkou jsou označeny dokumenty, které nebyly v době zpracování tohoto materiálu k dispozici v oficiálním českém překladu.

Křížkem jsou označeny dokumenty, které nebyly vzhledem k technickým potížím na internetových stránkách Evropské komise v době zpracování tohoto přehledu dostupné ke stažení v žádné jazykové mutaci.

## I. Všeobecné, finanční a institucionální záležitosti

### Archivace

Evropská komise z 1.8.2008 [COM \(2008\) 500/F](#)

Sdělení Komise. Shrnutí zprávy Radě o pokroku v provádění doporučení Rady 2005/835/ES ze dne 14. listopadu 2005 o přednostních opatřeních k posílení archivní spolupráce v Evropě předložené Evropskou skupinou pro archivnictví

V listopadu 2005 bylo přijato doporučení 2005/835/ES s cílem podpořit koordinaci archivní činnosti a spolupráci archivů v Evropě. V návaznosti na toto doporučení byla vytvořena Evropská skupina pro archivnictví (EAG), která má za úkol zajistit provádění opatření obsažených v doporučení. Toto sdělení představuje hlavní závěry první zprávy o pokroku vypracované EAG (SEC(2008) 2364). Zpráva konstatuje, že bylo dosaženo pokroku při provádění přednostních opatření, kterými jsou: ochrana archivů a předcházení jejich poškození; evropská interdisciplinární spolupráce v oblasti elektronických dokumentů a archivů; vytvoření a správa internetového portálu pro dokumenty a archivy v Evropě; prosazování nejlepších postupů s ohledem na vnitrostátní a evropské právní předpisy o správě archivů; opatření k zabránění krádeži archivních dokumentů. EAG současně vymezila pět úkolů, kterými by se měly archivy v nejbližší budoucnosti zabývat. Patří k nim: revize směrnice o opakovaném použití informací veřejného sektoru; vztah mezi fyzickým a elektronickým přístupem k archivům; uchovávání digitálních záznamů a nová role archivů (např. v souvislosti s rozvojem elektronické veřejné správy); vytvoření evropské sítě odborníků; a plán pro vytvoření vzdělávacího střediska evropských archivářů.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Interní audity

Evropská komise z 30.7.2008 [COM \(2008\) 499/F<sup>†</sup>](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Výroční zpráva pro orgán příslušný k udělení absolutoria o interních auditech provedených v roce 2007

### Jmenování

Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování jednoho německého člena a jednoho německého náhradníka Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování dvou italských náhradníků Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování španělského náhradníka Výboru regionů

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování jednoho člena správní rady Evropské agentury pro chemické látky

Rada Evropské unie z 25.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování německého náhradníka člena Výboru regionů

Rada Evropské unie z 5.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o jmenování italského člena Výboru regionů

## Kodifikace práva společenství

Rada Evropské unie z 7.7.2008

[Nařízení](#) Rady o podmínkách dovozu zemědělských produktů pocházejících ze třetích zemí po havárii jaderné elektrárny v Černobylu (kodifikované znění)

[Nařízení](#) Rady o stanovení postupu Společenství při správě množstevních kvót (kodifikované znění)

Evropská komise z 29.7.2008 [COM \(2008\) 488/F](#)

Návrh nařízení Rady o společném obchodním režimu pro vaječný albumin a mléčný albumin (Kodifikované znění)

Evropská komise z 29.7.2008 [COM \(2008\) 492/F](#)

Návrh směrnice Rady o společném systému zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla evropské společnosti nebo evropské družstevní společnosti mezi členskými státy (Kodifikované znění)

Evropský parlament a Rada Evropské unie z 8.8.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o odstranění kontrol na hranicích členských států v silniční a vnitrozemské vodní dopravě (kodifikované znění)

## Likvidace ESUO

Rada Evropské unie z 11.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí 2003/77/ES, kterým se stanoví víceleté finanční základní směry pro správu aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace pro správu majetku Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

## Personál a administrativa

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 443/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o příloze XI služebního řádu

## Rozpočet

Evropská komise z 1.7.2008 [COM \(2008\) 429/F](#)

Předběžný návrh opravného rozpočtu č. 6 pro souhrnný rozpočet na rok 2008. Výkaz výdajů podle oddílů: Oddíl III – Komise

Evropská komise z 14.7.2008 [COM \(2008\) 451/F](#)

Zpráva Komise rozpočtovému orgánu o zárukách krytých souhrnným rozpočtem. Stav k 31. prosinci 2007

Evropská komise z 22.7.2008 [COM \(2008\) 475/F](#)<sup>†</sup>

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. Ochrana finančních zájmů Společenství: Boj proti podvodům – Výroční zpráva 2007

Komise předkládá ve spolupráci s členskými státy pravidelnou zprávu o provádění rozpočtu Společenství. Zpráva má několik částí: zabývá se jednak plněním rozpočtu v oblastech, kde mají hlavní odpovědnost členské státy (zemědělství, strukturální fondy a nástroje předvstupní pomoci, podrobnosti viz SEC(2008) 2300), jednak vývojem v oblasti prevence podvodů a sankcí za nesprávné plnění a kontrolami



a dalšími opatřeními určenými ke sledování využití prostředků (podrobnosti viz SEC(2008) 2301), a jednak vymáháním (neoprávněně) přidělených prostředků. Z hlediska plnění rozpočtu členskými státy je pozitivní pokles počtu případů nesprávného plnění ve všech oblastech s výjimkou strukturálních opatření. Na druhou stranu se však zvyšují finanční důsledky takového jednání, zejména v případech souvisejících s ukončením programovacího období předvstupních nástrojů u deseti členských států, které přistoupily v roce 2004. Rozšiřuje se využití elektronického systému oznamování případů nesprávného plnění. Vývoj v oblasti prevence a sankcí byl zaměřen zejména na rozvoj celní spolupráce, boj proti pašování cigaret, nový přístup k dokazování a tradičně také na ochranu eura proti padělání. V oblasti zpětného vymáhání neoprávněně vyplacených prostředků byl v roce 2007 poprvé použit nový mechanismus: pokud členský stát nevyplácí dlužnou částku do čtyř let, resp. osmi let v případě soudního řízení, je mu 50% (v určitých případech až 100%) této částky strženo z rozpočtu v rámci příslušných fondů. Členské státy tímto způsobem zaplatily prozatím 131,7 milionu EUR.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Správa fondů EU

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 496/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o správě fondů EU v Bulharsku

Bulharsko vykazuje závažné problémy při čerpání prostředků z fondů EU. Objevují se podezření z podvodů a střetu zájmů, chybí účinný systém finanční kontroly. V důsledku zjištěných pochybení bylo čerpání z některých nástrojů pozastaveno, u jiných byly zmrazeny platby. Problémy se týkají těchto nástrojů:

PHARE / přechodový nástroj – dvěma prováděcími agenturám bylo odebráno právo na správu pomoci;

SAPARD – v důsledku podezření z korupce a nedostatků v kontrolním systému investiční pomoci byla pozastavena část plateb;

ISPA – Fond soudržnosti – v důsledku podezření ze střetu zájmů bylo přerušeno financování silničního sektoru.

Další finanční nástroje se nacházejí v zahajovací fázi a byly poskytnuty pouze zálohy. Komise u těchto nástrojů momentálně prověřuje systém jejich finančního řízení.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Statistika

Evropská komise z 1.8.2008 [COM \(2008\) 501/F](#)<sup>†</sup>

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. Druhá zpráva o výsledcích pilotních studií uvedených v čl. 4 odst. 3 a čl. 5 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2150/2002 ze dne 25. listopadu 2002 o statistice odpadů

Nařízení (ES) č. 2150/2002 stanoví rámec pro vypracovávání statistik Společenství o vzniku, využívání a odstraňování odpadů. Nařízení stanovilo, že pro statistiky vzniku odpadů v zemědělství, myslivosti, lesnictví a rybolovu a statistiky dovozu a vývozu odpadů, pro něž nejsou shromažďovány žádné údaje, budou provedeny pilotní studie, na jejichž základech Komise navrhne případná prováděcí opatření. S ohledem na výsledky studií Komise rozhodla o úpravě požadavků na statistiky dovozu a vývozu odpadů. Navrhne opatření, která: 1) zajistí členění statistik dovozu a vývozu odpadů na obchod v rámci EU a mimo EU a na dovoz a vývoz;

2) zjednoduší a harmonizují používání statistik zahraničního obchodu; a 3) uloží členským státům povinnost poskytnuté údaje schválit nebo opravit.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropský parlament a Rada Evropské unie z 4.8.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady o energetické statistice

## Účetnictví

Evropská komise z 13.8.2008 [COM \(2008\) 515/F](#)

Sdělení Komise. Zpráva o pokroku dosaženém při modernizaci účetního systému Evropské komise k 31. březnu 2008

## II. Celní unie a volný pohyb zboží

### Antidumpingová a jiná opatření

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 411/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1911/2006 ze dne 19. prosince 2006 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu roztoků močoviny a dusičnanu amonného pocházejících z Alžírsko, Běloruska, Ruska a Ukrajiny po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96

Rada Evropské unie z 8.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zrušuje antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 85/2006 z dovozu lososa chovaného pro hospodářské účely pocházejícího z Norska

[Nařízení](#) Rady, kterým se objasňuje oblast působnosti antidumpingových opatření uložených nařízením (ES) č. 1174/2005 na dovoz ručních paletových vozíků a jejich základních dílů pocházejících z Čínské lidové republiky

Evropská komise z 14.7.2008 [COM \(2008\) 456/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se zrušuje antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 437/2004 z dovozu velkých duhových pstruhů pocházejících z Norska

Rada Evropské unie z 14.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1911/2006 ze dne 19. prosince 2006 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu roztoků močoviny a dusičnanu amonného pocházejících z Alžírsko, Běloruska, Ruska a Ukrajiny po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96

[Nařízení](#) Rady, kterým se zastavuje přezkum nařízení (ES) č. 130/2006 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz kyseliny vinné pocházející z Čínské lidové republiky uskutečněný pro nového vývozce

Evropská komise z 17.7.2008 [COM \(2008\) 472/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 954/2006, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu určitých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo oceli, pocházejících mimo jiné z Ruska

Evropská komise z 17.7.2008 [COM \(2008\) 474/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se rozšiřuje konečné antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 2074/2004 na dovoz nepatrně upravených mechanismů kroužkových pořadačů pocházejících z Čínské lidové republiky a ukončuje se šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených nařízením Rady (ES) č. 2074/2004 na dovoz některých mechanismů kroužkových pořadačů pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem některých mechanismů kroužkových pořadačů zasílaných z Thajska, bez ohledu na to, zda jsou prohlášeny za pocházející z Thajska či nikoliv

Evropská komise z 18.7.2008 [COM \(2008\) 477/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 74/2004 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu bavlněného ložního prádla pocházejícího z Indie

Rada Evropské unie z 28.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zrušuje antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 437/2004 z dovozu velkých duhových pstruhů pocházejících z Norska

Evropská komise z 29.7.2008 [COM \(2008\) 491/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se prodlužuje pozastavení konečného antidumpingového cla uloženého nařízením (ES) č. 1420/2007 z dovozu silikomanganu pocházejícího z Čínské lidové republiky a Kazachstánu

Rada Evropské unie z 30.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2074/2004 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých mechanismů kroužkových pořadačů pocházejících z Čínské lidové republiky a ukončuje šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených uvedeným nařízením dovozem některých mechanismů kroužkových pořadačů zasílaných z Thajska, bez ohledu na to, zda jsou prohlášeny za pocházející z Thajska či nikoliv

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 954/2006, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu určitých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo oceli, pocházejících mimo jiné z Ruska

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 74/2004 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu bavlněného ložního prádla pocházejícího z Indie

Rada Evropské unie z 11.8.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se prodlužuje pozastavení konečného antidumpingového cla uloženého nařízením (ES) č. 1420/2007 z dovozu silikomanganu pocházejícího z Čínské lidové republiky a Kazachstánu

Evropská komise z 14.8.2008 [COM \(2008\) 517/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se po částečném prozatímním přezkumu podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 384/96 zachovává antidumpingové clo z dovozu polyesterových střížových vláken pocházejících z Běloruska, Čínské lidové republiky, Saúdské Arábie a Koreje

Evropská komise z 18.8.2008 [COM \(2008\) 523/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se zastavuje přezkum nařízení (ES) č. 1659/2005 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz některých magnezitových cihel pocházejících z Čínské lidové republiky uskutečněný pro nového vývozce

Evropská komise z 28.8.2008 [COM \(2008\) 531/F](#)<sup>†</sup>

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 682/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých připravených nebo konzervovaných zrn kukuřice cukrové pocházejících z Thajska

### Ochranná opatření třetích zemí vůči Společenství

Evropská komise z 4.7.2008 [COM \(2008\) 406/F](#)

Pátá výroční zpráva Komise Evropskému parlamentu. Přehled obchodních ochranných opatření uplatňovaných třetími zeměmi vůči Společenství (statistiky do 31. prosince 2007, avšak komentář k případům a text je aktualizován k březnu 2008)

### Všeobecné celní preference

Rada Evropské unie z 14.7.2008

[Nařízení](#) Rady o uplatňování systému všeobecných celních preferencí pro období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2011 a o změně nařízení (ES) č. 552/97, č. 1933/2006 a nařízení Komise (ES) č. 1100/2006 a č. 964/2007

## III. Zemědělství

### Organizace zemědělských trhů

Evropská komise z 29.7.2008 [COM \(2008\) 489/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)

Přijetím nařízení (ES) č. 1234/2007, jednotného nařízení o společné organizaci zemědělských trhů, bylo do jednoho předpisu sloučeno 21 nařízení o společné organizaci trhu v jednotlivých odvětvích zemědělské výroby. Tento návrh reaguje na skutečnost, že reforma odvětví vína byla dokončena až po přijetí uvedeného nařízení, a to nařízením (ES) č. [479/2008](#). Cílem návrhu je začlenit toto nařízení do společného předpisu.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Podpora zemědělských produktů na trhu

Evropská komise z 7.7.2008 [COM \(2008\) 431/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 3/2008 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů na vnitřním trhu a ve třetích zemích

## Projekt „Ovoce do škol“

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 442/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky a nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů), s cílem vytvořit projekt „Ovoce do škol“

V roce 2007 předložila Komise bílou knihu Strategie pro Evropu týkající se zdravotních problémů souvisejících s výživou, nadváhou a obezitou. V této bílé knize byl poprvé zmíněn projekt „Ovoce do škol“, jehož cílem by mělo být vytvoření politického a finančního rámce pro iniciativy členských států zaměřené na podporu spotřeby ovoce a zeleniny u dětí. Tento rámec je předmětem předkládaného návrhu. Jeho hlavními prvky jsou:

- bezplatná distribuce ovoce a zeleniny do škol pro děti ve věku 6-10 let. Na finanční podporu ze strany Společenství bude vyčleněno 90 milionů EUR, výše spolufinancování je stanovena na 50% a 70%;
- doprovodná opatření, zejména vypracování vnitrostátních prováděcích strategií;
- vytváření sítí podporujících výměnu informací a osvědčených postupů;
- propagace zemědělských produktů;
- monitorování a hodnocení.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2225) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2226).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Rozvoj venkova

Rada Evropské unie z 4.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí 2006/493/ES, kterým se stanoví částka podpory Společenství pro rozvoj venkova na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2013, její roční rozdělení a minimální částka, která má být soustředěna v regionech způsobilých v rámci konvergenčního cíle

## Zemědělství v EU

Evropská komise z 26.8.2008 [COM \(2008\) 525/F](#)<sup>†</sup>

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu. Situace v zemědělství v Evropské unii – zpráva za rok 2006

## Zemědělství v horských oblastech

Evropský parlament z 30.7.2008 [A6-0327/2008](#)

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova, zpravodaj Michl Ebner

Zpráva o stavu a vyhlídkách zemědělství v horských oblastech

## Zveřejňování informací

Rada Evropské unie z 11.7.2008

[Směrnice](#) Rady, kterou se zjednodušují postupy tvorby seznamů a zveřejňování informací ve veterinární a zootechnické oblasti a mění směrnice 64/432/EHS, 77/504/EHS, 88/407/EHS, 88/661/EHS, 89/361/EHS, 89/556/EHS, 90/426/EHS, 90/427/EHS, 90/428/EHS, 90/429/EHS, 90/539/EHS, 91/68/EHS, 91/496/EHS, 92/35/EHS, 92/65/EHS, 92/66/EHS, 92/119/EHS, 94/28/ES, 2000/75/ES, rozhodnutí 2000/258/ES a směrnice 2001/89/ES, 2002/60/ES a 2005/94/ES

## IV. Rybolov

### Ochrana ekosystémů

Rada Evropské unie z 7.7.2008

[Nařízení](#) Rady o ochraně citlivých mořských ekosystémů na volném moři před nepříznivým dopadem používání lovných zařízení pro rybolov při dně

### Přizpůsobení se vysokým cenám paliv

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 453/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu o podpoře přizpůsobování rybářských loďstev Evropské unie hospodářským důsledkům vysokých cen paliv

Evropské odvětví rybolovu je dlouhodobě v hospodářské krizi, kterou ještě prohloubil dramatický nárůst cen pohonných hmot. Komise proto navrhuje balíček mimořádných opatření, která mají jednak bezprostředně řešit aktuální problémy a jednak dlouhodobě přispět ke snižování nadměrných systémových kapacit. Klíčovou součástí balíčku je návrh nařízení, kterým se zavádí dočasný režim pro využívání Evropského rybářského fondu na období do konce roku 2010 (KOM(2008) 454). Balíček bude zahrnovat pět typů opatření: mimořádná opatření (podpora při dočasném zastavení rybolovných činností); restrukturalizační opatření ve formě programů pro přizpůsobování loďstva (např. prémie za trvalé odstavení plavidel, podpora modernizace plavidel); horizontální opatření (např. podpora zařízení s nízkou spotřebou paliv, podpora výzkumu, poradenství týkající se restrukturalizace); tržní opatření (např. systém sledování cen); opatření usnadňující využití Evropského rybářského fondu.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Rybářská loďstva

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 454/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se zavádí dočasné zvláštní opatření s cílem podpořit restrukturalizaci rybářských loďstev Evropské unie postižených hospodářskou krizí

Hospodářská krize rybářského odvětví EU se naplno projevila v důsledku rostoucích cen ropy. Podstatným způsobem k ní však přispívají také nadbytečné kapacity a nízké stavy populací lovných ryb. Celé odvětví vyžaduje strukturální změnu, kterou ovšem není možné provést dostatečně rychle. Komise proto předkládá návrh opatření s okamžitým účinkem, která by měla dočasně utlumit důsledky hospodářské krize. Tato opatření zahrnují především dočasné výjimky z pravidel pro využívání Evropského rybářského fondu (ERF). Doba trvání zvláštního režimu je stanovena od vstupu nařízení v platnost do 31. prosince 2010. Důsledky pro rozpočet Společenství by měly být omezeny na změnu ročního profilu položek plateb v rámci ERF. Návrh je doplněn legislativním finančním výkazem.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 9.7.2008 [COM \(2008\) 444/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 639/2004 o řízení rybářského loďstva zapsaného v nejbližších regionech Společenství



Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zavádí dočasné zvláštní opatření s cílem podpořit restrukturalizaci rybářských loďstev Evropského společenství postižených hospodářskou krizí

### Rybolov v severovýchodním Atlantiku

Evropská komise z 13.8.2008 [COM \(2008\) 512/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o schválení změn Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku umožňujících stanovení postupů pro urovnávání sporů, rozšíření oblasti působnosti úmluvy a přezkoumání cílů úmluvy

### Rybolovná práva

Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2015/2006 a (ES) č. 40/2008, pokud jde o rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb

## V. Volný pohyb pracovníků a sociální politika

### Evropská rada zaměstnanců

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 419/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství (přepřelované znění)

Cílem tohoto návrhu na přepracování je změna směrnice Rady [94/45/ES](#) o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství. Ve Společenství funguje 820 evropských rad zaměstnanců, které zastupují 14,5 milionu zaměstnanců. Mezi hlavní problémy současného právního rámce patří neúčinné uplatňování práva na nadnárodní informování, právní nejistota ve vztahu mezi vnitrostátní a nadnárodní úrovní projednávání a nesoulad pravidel v této oblasti s ustanoveními směrnice. Zásadní změny zahrnují:

- zavedení obecných zásad a definic pro způsoby informování zaměstnanců a projednávání s nimi na nadnárodní úrovni;
- omezení pravomocí evropské rady zaměstnanců na otázky nadnárodní povahy a propojení vnitrostátní a nadnárodní úrovně informování zaměstnanců v rámci podniků;
- vyjasnění úlohy zástupců zaměstnanců a možností využívat školení;
- vyjasnění odpovědností, pokud jde o předkládání informací potřebných k zahájení jednání, a pravidel jednání o dohodách s cílem zřízení nových evropských rad zaměstnanců;
- přizpůsobení podpůrných pravidel platných v případě neexistence dohody vývoji potřeb;
- zavedení ustanovení o přizpůsobení dohod, které upravují evropské rady zaměstnanců v případě změny struktury podniku.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2166) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2167). K návrhu jsou rovněž připojeny dva pracovní dokumenty

Komise věnované vztahu restrukturalizace a zaměstnanosti a příspěvku EU k této otázce (SEC(2008) 2154) a úloze dohod podniků se zástupci zaměstnanců s nadnárodní působností v kontextu rostoucí mezinárodní integrace (SEC(2008) 2155).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 421/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Solidarita tváří v tvář změnám. Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) v roce 2007 – přezkum a vyhlídky

Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) zahájil činnost 1. ledna 2007. Jeho cílem je pomáhat pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku globalizace, najít nové uplatnění. EFG v roce 2007 obdržel deset žádostí ze sedmi členských států a pomohl celkem 5 113 pracovníkům. Poskytnutá pomoc dosáhla částky 18,6 milionu EUR. V zájmu zlepšení výkonnosti EFG se chce Komise v nejbližší době zaměřit na zjednodušení postupů, podporu výměny zkušeností a zvyšování povědomí. Výhledově pak zváží možné úpravy základního nařízení, např. pokud jde o rozšíření působnosti na propouštění, která nelze přímo přičíst strukturálním změnám, rozšíření působnosti na propouštění menšího rozsahu nebo prodloužení doby trvání pomoci z EFG.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Mobilita mladých dobrovolníků

Evropská komise z 3.7.2008 [COM \(2008\) 424<sup>†</sup>](#)

Návrh doporučení Rady o mobilitě mladých dobrovolníků v rámci Evropy

Dobrovolnictví má v evropské politice mládeže poměrně dlouhou tradici. Od roku 1996 je součástí programů v oblasti mládeže tzv. Evropská dobrovolná služba. Cílem předkládaného návrhu, který je součástí obnovené sociální agendy (viz KOM(2008) 412), je usnadnit pohyb mladých dobrovolníků mezi členskými státy, a podpořit tak další rozvoj dobrovolnictví v EU. Doporučení se týkají zejména:

- shromáždění informací členskými státy o existujících dobrovolnických programech na jejich území;
- šíření informací o dostupných možnostech;
- rozšíření možností pro přeshraniční dobrovolnické aktivity v rámci národních modelů;
- poskytnutí záruk kvality pro zájemce o dobrovolnickou činnost;
- zajištění odpovídajícího uznání získaných znalostí a zkušeností v rámci vzdělávání;
- poskytnutí cílené podpory pracovníkům s mládeží a mladým lidem s omezenými možnostmi.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2174) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2175).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Práce na moři

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 422/F](#)

Směrnice Rady, kterou se provádí Dohoda k Úmluvě o práci na moři z roku 2006 uzavřená Svazem provozovatelů námořních plavidel Evropského společenství



(ECSA) a Evropskou federací pracovníků v dopravě (ETF) a kterou se mění směrnice 1999/63/ES

## Rovné příležitosti a zacházení

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 420/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Nediskriminace a rovné příležitosti: Obnovený závazek

Toto sdělení doprovází sdělení o obnovené sociální agendě (KOM(2008) 412) a je k němu připojen návrh nové směrnice o zákazu diskriminace na základě věku, zdravotního postižení, sexuální orientace a náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo oblast zaměstnání (KOM(2008) 426). Právní rámec Společenství v oblasti boje proti diskriminaci tvoří v současné době směrnice [2000/43/ES](#), [2000/78/ES](#) a [2004/113/ES](#), které zakazují diskriminaci na základě rasy nebo etnického původu a stanovují pravidla pro rovný přístup k zaměstnání a povolání a ke zboží a službám a jejich poskytování. Přestože na obecné úrovni hodnotí Komise provádění platných předpisů pozitivně, bylo proti přibližně polovině členských států vedeno řízení pro porušení Smlouvy v této oblasti. Problémy souvisí zejména s rozsahem vnitrostátních předpisů (zahrnuté osoby a oblasti) a s odlišnostmi v definicích. Zásadnější problém ovšem představuje uplatňování přijatých předpisů v praxi. V rámci dalšího vývoje antidiskriminačního rámce EU navrhuje Komise zaměřit se na následující opatření: začlenění nediskriminace do všech oblastí; měření a hodnocení pokroku; pozitivní (vyrovnávací) opatření; zlepšování informovanosti; prosazování výhod rozmanitosti na pracovišti; rozvoj dialogu o nediskriminaci a rovných příležitostech; specifické nástroje pro sociální začleňování Romů (blíže viz doprovodný pracovní dokument SEC(2008) 2172).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 426/F](#)

Návrh směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci

Předkládaný návrh je součástí obnovené sociální agendy (viz KOM(2008) 412) a doprovází sdělení o nediskriminaci a rovných příležitostech (KOM(2008) 420). Stanoví zákaz diskriminace za základě náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a zavádí jednotnou míru minimální ochrany poskytované v EU obětem takové diskriminace. Návrh doplňuje směrnici [2000/43/ES](#), která zakazuje diskriminaci z rasových a etnických důvodů, a směrnici [2000/78/ES](#) upravující rovné zacházení v zaměstnání a povolání.

Směrnice by neměla zasahovat do vnitrostátní úpravy v oblasti vzdělávání, rodinného práva, reprodukčních práv ani činnosti církví a jejich vztahu vůči státu. Vymezuje pojmy přímá a nepřímá diskriminace a upravuje některé výjimky a zvláštní pravidla. Z hlediska působnosti pokrývá následující oblasti: sociální ochranu včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče; sociální výhody; vzdělávání; přístup ke zboží a službám, které jsou k dispozici veřejnosti (včetně ubytování), a jejich dodávku. Pokud jde o poslední zmíněnou oblast, vztahuje se úprava pouze na profesní a obchodní činnost a nepokrývá transakce mezi dvěma soukromými osobami. Ustanovení směrnice mají charakter minimálních požadavků, tj. umožňují členským státům přijmout přísnější úpravu. Článek týkající se ochrany práv dává obětem diskriminace možnost použití správních anebo soudních postupů i zpětně, tj. na případy, kdy vztah, v rámci něhož byla osoba

diskriminována, už skončil. Pomoc obětem diskriminace mohou ve sporech poskytovat organizace, které mají legitimní zájem na boji proti diskriminaci. Na základě judikatury Evropského soudního dvora je důkazní břemeno v případech týkajících se diskriminace na straně žalovaného. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2180) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2181).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropský parlament z 28.7.2008 [A6-0328/2008](#)

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví, zpravodajka Iratxe García Pérez  
Zpráva o rovnosti žen a mužů - 2008

Evropská komise z 13.8.2008 [COM \(2008\) 503/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Závěrečná hodnotící zpráva o rámcové strategii a akčním programu Společenství v oblasti strategie Společenství pro rovnost žen a mužů (2001-2006)

Evropská komise z 29.8.2008 [COM \(2008\) 530/F](#)<sup>†</sup>

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření opčního protokolu k Úmluvě Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením Evropským společenstvím

## Sociální agenda

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 412/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Obnovená sociální agenda: Příležitosti, přístup a solidarita v Evropě 21. století

V roce 2007 proběhla veřejná konzultace ke sdělení o nové sociální vizi pro Evropu ([KOM\(2007\) 726](#)). Na základě jejích výsledků připravila Komise obnovenou sociální agendu – soubor průřezových a mnohostranných nástrojů a prostředků, které mají podpořit realizaci cílů sociální politiky, jak jsou obsaženy ve Smlouvě, a současně reagovat na aktuální výzvy, jakými jsou globalizace, technologické změny, demografický vývoj, přistěhovalectví nebo změny klimatu. Obnovená sociální agenda si klade tři cíle: vytvářet příležitosti, poskytovat přístup a projevovat solidaritu. Tematicky zahrnuje následující priority:

- děti a mládež;
- investice do lidí, lepší pracovní místa, rozvoj nových dovedností;
- mobilita;
- delší a zdravější život;
- boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení;
- boj proti diskriminaci;
- příležitosti, přístup a solidarita v celosvětovém měřítku.

Nástroji k provedení nové sociální agendy budou předpisy Společenství, sociální dialog, otevřená metoda koordinace, finanční podpora ze strany EU, partnerství a komunikace a zohledňování cílů sociální agendy ve všech politikách Společenství.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2156) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2157) a zprávou o příspěvku EU k podpoře důstojné práce ve světě (SEC(2008) 2184).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 418/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Obnovený závazek pro sociální Evropu: posílení otevřené metody koordinace v oblasti sociální ochrany a sociálního začlenění

Toto sdělení je součástí obnovené sociální agendy (KOM(2008) 412). Otevřená metoda koordinace byla v oblasti sociální ochrany a sociálního začleňování zavedena v roce 2000. Spočívá ve stanovení společných cílů a souboru ukazatelů, na jejichž základě členské státy formulují své sociální politiky. Komise navrhuje posílit otevřenou metodu koordinace v sociální oblasti prostřednictvím jejího zviditelnění, zdokonalení pracovních metod, posílení součinnosti s dalšími politikami, zlepšení analytických nástrojů, zvyšování odpovědnosti jednotlivých členských států a zapojení všech zainteresovaných stran. Mezi konkrétní navržená opatření patří např. stanovování cílů, vydávání doporučení Komise, rozvoj komunikační strategie, hodnocení sociálních dopadů nových iniciativ ve všech oblastech politiky Společenství, posílení horizontální koordinace, rozvoj programu PROGRESS pro statistickou a analytickou činnost, vzájemné hodnocení členských států.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2169) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2170), pracovním dokumentem věnovaným efektivitě a účinnosti sociálních výdajů (SEC(2008) 2153) a dvouletou zprávou o sociálních službách obecného zájmu (SEC(2008) 2179).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## **VI. Právo usazování a svoboda poskytování služeb**

### **VII. Doprava**

Doprava a životní prostředí

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 433/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě. Doprava šetrnější k životnímu prostředí

Udržitelná doprava je dlouhým cílem dopravní politiky Společenství. V návaznosti na opatření přijatá v předchozích letech připravila nyní Komise dva druhy iniciativ v oblasti udržitelné dopravy. Cílem prvního druhu iniciativ je narovnání cen za dopravu zahrnutím vnějších nákladů. V této oblasti předkládá Komise sdělení (KOM(2008) 435) a legislativní návrh zaměřený na výběr poplatků ze silniční nákladní dopravy (KOM(2008) 436). Dalším druhem iniciativ jsou pak doplňková opatření zahrnující regulační nástroje a opatření v oblastech infrastruktury a výzkumu a vývoje. Z nich je nejvýznamnější sdělení o snížení hluku z železniční dopravy (KOM(2008) 432). Dále sem patří připravovaný právní předpis o emisích oxidů dusíku z letectví, návrh o palivech používaných v námořní dopravě, revize směrnice o hluku ve venkovním prostředí, akční plán pro městskou mobilitu, zelená kniha o transevropských dopravních sítích nebo akční plán pro inteligentní dopravní systémy. Doprovodný pracovní dokument přináší přehled stávajících opatření zaměřených na omezování negativních vlivů dopravy (SEC(2008) 2206).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Internalizace vnějších nákladů

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 435/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Strategie pro provedení internalizace vnějších nákladů

Předkládané sdělení představuje jednu z iniciativ Komise zaměřených na udržitelnost dopravy. Smyslem internalizace vnějších nákladů je prosadit takovou tvorbu cen v dopravě, která bude odrážet skutečné náklady. Vnějšími náklady se rozumí např. časové ztráty způsobené přetížením, zdravotní potíže způsobené hlukem a znečištěním a dlouhodobý vliv na klima. Problémem operací s těmito náklady je jejich obtížně stanovitelná tržní cena. Jako nástroje internalizace se nejčastěji využívá zdanění, mýtné nebo obchod s povolenkami. Cílem Komise je stanovit společné zásady pro všechny druhy dopravy tak, aby nebylo narušeno fungování vnitřního trhu. V technických přílohách je vysvětlen přístup založený na průměrných nákladech a společný rámec pro výpočet nákladů spojených se znečištěním vzduchu, hlukem a změnou klimatu (SEC(2008) 2207). Strategie pro internalizaci zahrnuje následující hlavní kroky:

- revizi směrnice 1999/62/ES o výběru poplatků za užívání určitých pozemních komunikací těžkými nákladními vozy (KOM(2008) 436);
- akční plán pro inteligentní dopravu (podzim 2008);
- akční plán pro městskou mobilitu (podzim 2008);
- návrh směrnice v oblasti zdanění osobních vozidel, který by měl zohlednit emise CO<sub>2</sub> (KOM(2005)261);
- sdělení o pobídkách s cílem snížit hlučnost v železniční dopravě (KOM(2008) 432) a příp. legislativní návrh (do konce roku 2008);
- začlenění letecké dopravy do systému obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů;
- začlenění námořní dopravy do (post-kjótské) dohody o ochraně klimatu a příp. i do systému obchodování s povolenkami na emise;
- internalizaci vnějších nákladů vnitrozemské vodní dopravy do roku 2013.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2208) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2209).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 436/F](#)<sup>†</sup>

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 1999/62/ES o výběru poplatků za užívání určitých pozemních komunikací těžkými nákladními vozidly

Tento návrh je součástí nového komplexního přístupu Společenství ke stanovení nákladů dopravy, jehož cílem je zohlednit při stanovování výše vybíraných poplatků i náklady vnější, jako je znečištění nebo přetížení. Přístup je podrobně vysvětlen ve sdělení, které je předkládáno současně s tímto návrhem (KOM(2008) 435). Nový způsob stanovení poplatků by měl být postupně uplatněn na všechny druhy dopravy. Navrhovaná směrnice:

- umožňuje členským státům zahrnout do mýtného pro těžká nákladní vozidla částku, která zohledňuje náklady v důsledku znečištění ovzduší a hluku z provozu;
- povoluje výpočet mýta v průběhu dopravní špičky na základě nákladů v důsledku přetížení dopravy, které dané vozidlo způsobí;
- stanoví odlišení částek mýtného v závislosti na ujeté vzdálenosti, místu a času užití silnic;

- ukládá členským státům využít výnosy na projekty podporující udržitelnost dopravy;
- stanoví společné zásady pro výběr poplatků podle této směrnice a mechanismy oznamování systémů výběru poplatků Komisi;
- ukládá povinnost vybírat poplatky prostřednictvím systémů elektronického mýtného;
- stanoví podmínky pro výběr mýtného, které kombinuje poplatky pro návratnost nákladů na pozemní kombinace a poplatky za znečištění a přetížení;
- rozšiřuje oblast působnosti současné směrnice nad rámec transevropské sítě, aby pro hlavní koridory a ostatní komunikace nebyly uplatňovány nesourodé systémy;
- nebrání členským státům regulovat pomocí poplatků provoz v zastavěných oblastech.

Součástí návrhu jsou minimální požadavky pro stanovení poplatků za externí náklady a maximálně účtovatelné složky externích nákladů. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2208) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2209).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Letecká doprava

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 455/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o letištních poplatcích

Evropská komise z 22.7.2008 [COM \(2008\) 493/F](#)

Sdělení Komise Radě podle článku 37 aktu o přistoupení Bulharska k Evropské unii týkající se předlohy nařízení, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1962/2006

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 483/F](#)<sup>†</sup>

Návrh nařízení Rady (ES) č. ..../....., kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 219/2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)

Společné podniky představují nástroje Společenství k provádění programů v oblasti výzkumu a vývoje založené především na partnerství soukromého a veřejného sektoru. Protože v právu EU chybí vymezení právního postavení těchto subjektů, je jejich právní rámec stanoven zakládacími nařízeními. Všechny společné podniky byly založeny jako nástroje provádění sedmého rámcového programu, a jejich postavení by tak mělo být shodné. Účelem tohoto návrhu je sladit nařízení o společném podniku SESAR a jeho stanov s přístupem, který byl uplatněn při zřizování nejnovějších společných podniků v prosinci 2007 (např. společné podniky ENIAC a ARTEMIS).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 7.8.2008 [COM \(2008\) 510/F](#)<sup>†</sup>

Sdělení Komise. Sdělení o rozsahu odpovědnosti leteckých dopravců a letišť v případě zničení, poškození či ztráty vybavení pro mobilitu u cestujících s omezenou schopností pohybu a orientace v letecké dopravě

V červenci 2006 bylo přijato nařízení (ES) č. [1107/2006](#), které upravuje práva postižených osob a osob se sníženou pohyblivostí při letecké přepravě. V průběhu vyjednávání o návrhu zadala Komise vypracování studie, věnované problematice



kompenzací za zničení, poškození nebo ztrátu kolečkového křesla nebo jiného vybavení zajišťujícího mobilitu pasažérů během letecké přepravy. Předkládané sdělení shrnuje výsledky studie a zkoumá možnosti posílení stávajících práv pasažérů se sníženou pohyblivostí. Přestože letečtí dopravci i letiště jsou kromě platného nařízení vázány celou řadou mezinárodních úmluv, není v těchto úmluvách zmíněná problematika dostatečně upravena. Komise vidí hlavní problém v tom, že odpovědnost dopravců je ve vztahu k náhradě škody omezená, a díky (finančním) limitům obsaženým v úmluvách v souvislosti s náhradou škody za zničení, ztrátu nebo poškození zavazadel tak není často postiženému vyplacena náhrada ve výši odpovídající skutečně utrpěné škodě. Dalším problémem je pak nedostatečně vyškolený personál letišť a letadel. Komise bude důsledně monitorovat provádění přijatého nařízení a jeho dopad a v případě potřeby navrhne změny (např. u železniční přepravy byla zavedena povinnost plné kompenzace). Současně bude Komise na mezinárodní úrovni prosazovat změny směřující k vyjmutí vybavení pro mobilitu z obecného pojmu „zavazadlo“ a odstranění finančních limitů náhrady v případě zničení, poškození nebo ztráty takového vybavení.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 11.8.2008 [COM \(2008\) 508/F](#)

Pozměněný návrh rozhodnutí Rady o uzavření Úmluvy o mezinárodních nárocích na mobilní zařízení a Protokolu k této úmluvě ve věcech příslušejících vybavení letadel Evropským společenstvím společně přijatých v Kapském Městě dne 16. listopadu 2001

### Nákladní doprava

Evropský parlament z 28.7.2008 [A6-0326/2008](#)

Výbor pro dopravu a cestovní ruch, zpravodaj Michael Cramer  
Zpráva o nákladní dopravě v Evropě

### Přístavní politika

Evropský parlament z 14.7.2008 [A6-0307/2008](#)

Výbor pro dopravu a cestovní ruch, zpravodaj Jsou Ortuondo Larrea  
Zpráva o evropské přístavní politice

### Železniční doprava

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 432/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Opatření na snížení hluku ze železniční dopravy zaměřená na stávající vozový park

Toto sdělení je součástí strategie Komise v oblasti internalizace vnějších nákladů v dopravě. Přestože železniční doprava je všeobecně považována za jeden z nejkologičtějších druhů dopravy, výrazně přispívá ke znečištění hlukem. Od prosince 2005 jsou proto v platnosti technické specifikace, které zavedly mezní hodnoty hluku pro rekonstruovaná a nově vyráběná kolejová vozidla. Současná opatření mají za cíl podpořit vytvoření programů na snižování hluku, zejména dodatečné vybavení nákladních vozů nízkohlučnými brzdami. Dodatečné vybavení by se mělo týkat všech evropských nákladních vozů s ročním počtem ujetých kilometrů přesahujícím 10 000 km a zbývajících životností alespoň pět let. Mělo by být dokončeno do roku 2015. K navrhovaným opatřením patří:

- zavedení odstupňovaných poplatků za přístup na infrastrukturu podle míry hlučnosti prostřednictvím změny směrnice 2001/14/ES o přidělování kapacity železniční infrastruktury;
- zavedení emisních stropů pro hlavní nákladní železniční tratě na úrovni členských států;
- dobrovolné závazky odvětví železniční dopravy (např. výběr poplatků);
- snížení nákladů na dodatečné vybavení prostřednictvím technologických inovací;
- monitorování dodatečného vybavení a jeho dopadů.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2203) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2204).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## VIII. Hospodářská soutěž

### IX. Daně

#### Daň z přidané hodnoty

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 428/F](#)

Návrh směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2006/112/ES, pokud jde o snížené sazby daně z přidané hodnoty

V červenci 2007 přijala Komise sdělení, v němž zkoumá možnosti dalšího postupu v oblasti snížených sazeb DPH ([KOM\(2007\) 380](#)). Na jeho základě vede diskusi se zainteresovanými stranami, která by měla ve střednědobém horizontu posloužit jako základ pro předložení komplexního legislativního návrhu v oblasti působnosti snížených sazeb DPH. Předkládaná návrh má tak jen omezenou působnost a upravuje pouze naléhavé záležitosti, které nevyžadují další odborné posouzení. Zahrnuje v zásadě hlavní přechodná ustanovení týkající se místně poskytovaných služeb, jejichž platnost skončí na konci roku 2010. Tato ustanovení mění na trvalá, čímž obecně umožňuje členským státům uplatnit u těchto služeb, včetně služeb s vysokým podílem lidské práce, sníženou sazbu DPH. Současně se rozšiřuje seznam místně poskytovaných služeb způsobilých pro sníženou sazbu – doplněny jsou např. restaurační služby. Návrh rovněž obsahuje některé technické aktualizace. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2190) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2191).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Rada Evropské unie z 26.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se Italské republice povoluje použít opatření odchylovající se od článku 285 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty

#### Spotřební daň

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 459/F](#)

Návrh směrnice Rady, kterou se mění směrnice 92/79/EHS, 97/80/EHS a 95/59/ES, pokud jde o strukturu a sazby spotřební daně z tabákových výrobků

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 460/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o struktuře a sazbách spotřební daně z cigaret a jiných tabákových výrobků

## **X. Hospodářská a měnová unie a volný pohyb kapitálu**

Euromince

Evropská komise z 13.8.2008 [COM \(2008\) 514/F-1](#)<sup>†</sup>

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2182/2004 o medailích a žetonech podobných euromincím

Evropská komise z 13.8.2008 [COM \(2008\) 514/F-2](#)<sup>†</sup>

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2183/2004, kterým se na nezúčastněné členské státy rozšiřuje použitelnost nařízení (ES) č. 2182/2004 o medailích a žetonech podobných euromincím

Fiskální politika

Rada Evropské unie z 7.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o existenci nadměrného schodku ve Spojeném království

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/183/ES o existenci nadměrného schodku v Polsku

Rozšiřování eurozóny

Rada Evropské unie z 1.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 974/98, pokud jde o zavedení eura na Slovensku

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2866/98, pokud jde o přepočítací koeficient eura pro Slovensko (odtajnění)

[Rozhodnutí](#) Rady v souladu s čl. 122 odst. 2 Smlouvy o přijetí jednotné měny Slovenskem ke dni 1. ledna 2009

Evropská komise z 18.7.2008 [COM \(2008\) 480/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské centrální bance. Sedmá zpráva o praktických přípravách na budoucí rozšíření eurozóny

Pravidelná zpráva Komise se tentokrát zaměřuje zejména na přípravy na přijetí eura na Slovensku, které se stane šestnáctým členským státem eurozóny od 1. ledna 2009. Slovensko využije jednorázového přechodu. Komise hodnotí přípravy pozitivně, nicméně upozorňuje na nutnost věnovat v informační kampani pozornost obavám občanů z růstu cen a zaměřit se na citlivé skupiny obyvatelstva, zejména důchodce. Doprovodný pracovní dokument (SEC(2008) 2306) hodnotí vývoj v ostatních členských státech, které se připravují na přijetí společné měny. Česká republika stále nemá stanovený termín pro přechod na euro. Komise oceňuje rozhodnutí vlády pokračovat v informační kampani a novou internetovou stránku [www.zavedenieura.cz](http://www.zavedenieura.cz), která byla spuštěna pro veřejnost 1. března 2008.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová



## XI. Vnější vztahy

### Albánie

Rada Evropské unie z 21.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady a Komise o uzavření protokolu k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii

### Bývalá Jugoslávie

Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se provádí společný postoj 2004/694/SZBP o dalších opatřeních na podporu účinného provádění mandátu Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY)

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se provádí společný postoj 2004/293/SZBP, kterým se obnovují opatření na podporu účinného provádění mandátu Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (ICTY)

### Čína

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 437/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Čínské lidové republiky o prekursorech drog a látkách často používaných k nedovolené výrobě omamných nebo psychotropních látek

Komise byla Radou zmocněna k vyjednání dohody s Čínou o prekursorech drog dne 27. června 2006. Důvodem uzavření této dohody je skutečnost, že Společenství je celosvětově hlavním zdrojem syntetických drog a Čína je hlavním světovým dodavatelem látek potřebných k jejich výrobě. Dvoustranná dohoda s Čínou umožní zavést koordinované kontroly mezi příslušnými orgány členských států a příslušnými orgány Číny. Komise proto vyzývá Radu, aby vyjednanou dohodu, jejíž znění je připojeno k návrhu, schválila.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Demarkační linie na Kypru

Evropská komise z 27.8.2008 [COM \(2008\) 529/F](#)

Sdělení Komise. Výroční zpráva o provádění nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 a o stavu vyplývajícím z jeho uplatňování

### Ghana

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 440/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Ghanou na straně druhé

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 441/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Ghanou na straně druhé

Dohody o hospodářském partnerství (EPA) jsou nástrojem Společenství k vytvoření obchodního režimu mezi Společenstvím a státy v Africe, Karibiku a Tichomoří

(AKT). Navazují na obchodní ustanovení dohody z Cotonou, jež vypršela dne 31. prosince 2007. Protože se do té doby nepodařilo uzavřít komplexní dohodu o hospodářském partnerství s africkými regiony, bylo přijato nařízení (ES) č. [1528/2007](#), které umožňuje předběžné použití obchodního režimu EPA v případě států, s nimiž bude uzavřena prozatímní dohoda. Tato dohoda obsahuje ustanovení týkající se obchodu se zbožím, cel a usnadnění obchodu, technických překážek obchodu a sanitárních a fytosanitárních opatření a zahrnuje také ustanovení o rozvojové spolupráci. Komise předkládá návrh rozhodnutí o podpisu, prozatímním provádění a uzavření těchto prozatímních dohod s Ghanou, střední Afrikou a Pobřežím slonoviny.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Humanitární pomoc

Evropská komise z 9.7.2008 [COM \(2008\) 449/F](#)

Zpráva Komise. Generální ředitelství pro humanitární pomoc (ECHO). Výroční zpráva za rok 2007

Zpráva shrnuje hlavní činnosti Generálního ředitelství pro humanitární pomoc za rok 2007. Rozpočet GR činil 722 milionů EUR. Největšími příjemci byly africké, karibské a tichomořské země (422,7 milionu EUR) následované Asií a Latinskou Amerikou a východní Evropou, postsovětskými státy, Středním východem a Středomořím. V roce 2007 nedošlo k novým velkým humanitárním krizím ani přírodním katastrofám, jednalo se spíše o krize menšího rozsahu. Hlavní intervence tak byly zaměřeny na pokračující konflikty a krize v Súdánu (Dárfúr), Demokratické republice Kongo a v Somálsku. Pozornost byla věnována rovněž zapomenutým krizím, v nichž se angažuje jen omezený počet dárců, a činnosti zlepšující připravenost na katastrofy. Podrobné informace jsou uvedeny v doprovodném dokumentu (SEC(2008) 2236).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Írán

Evropská komise z 8.8.2008 [COM \(2008\) 516/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 423/2007 o omezujících opatřeních vůči Íránu

Předmětem předkládaného návrhu je změnit nařízení o omezujících opatřeních vůči Íránu s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 1803 ze dne 3. března 2008. V souladu s touto rezolucí nařízení zahrne dodatečná omezující opatření, která se mj. týkají osob, jejichž aktiva byla zmrazena, veřejné finanční podpory obchodu s Íránem včetně vývozních úvěrů, operací finančních institucí s bankami se sídlem v Íránu a jejich pobočkami a dceřinými společnostmi v zahraničí nebo inspekci určitých nákladů přivážených do Íránu či z něho vyvážených.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Jihoafrická republika

Rada Evropské unie z 14.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se stanoví postoj Společenství v Radě pro spolupráci EU – Jihoafrická republika ke změnám příloh IV a VI Dohody o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé, pokud jde o některé zemědělské produkty

## Karibská oblast

Rada Evropské unie z 7.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o hospodářském partnerství mezi státy CARIFORA na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé

## Komory

Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 243/2008, kterým se ukládají některá omezující opatření vůči nezákonné vládě Anjouanu v Komorském svazu

## Kongo

Rada Evropské unie z 1.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 889/2005 o zavedení některých omezujících opatření vůči Konžské demokratické republice

## Lidskoprávní politika

Evropský parlament z 15.7.2008 [A6-0309/2008](#)

Výbor pro zahraniční věci, zpravodajka Hélène Flautre

Zpráva o hodnocení sankcí Evropské unie udělovaných v rámci opatření a politiky EU v oblasti lidských práv

## Makrofinanční pomoc třetím zemím

Evropská komise z 18.8.2008 [COM \(2008\) 520/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu. Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu o provádění makrofinanční pomoci třetím zemím v roce 2007

## Maroko

Evropská komise z 24.7.2008 [COM \(2008\) 476/F\\*](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji Společenství v rámci Rady přidružení EU-Maroko k provádění článku 84 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé za účelem zřízení Výboru pro celní spolupráci a změny jednacích řádů některých podvýborů a pracovních skupin Výboru pro přidružení

## Mexiko

Evropská komise z 15.7.2008 [COM \(2008\) 447/F†](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Směrem ke strategickému partnerství mezi Evropskou unií a Mexikem

Mexiko je jednou ze dvou největších ekonomik Latinské Ameriky. Je členem Severoamerické zóny volného obchodu (NAFTA) a OECD. Má uzavřenou smlouvu o volném obchodu se Spojenými státy, EU i Japonskem. Do Mexika míří nejvíce přímých zahraničních investic z celé Latinské Ameriky. Díky své strategické pozici je chápáno jako most mezi Spojenými státy a Latinskou Amerikou. EU podepsala v roce 1997 s Mexikem dohodu o ekonomické spolupráci, koordinaci politik a spolupráci. Pilíře této dohody tvoří politický dialog, obchod a spolupráce. Od roku 2004 se v návaznosti na rostoucí ekonomické vazby jedná o zintenzivnění vztahů mezi EU a Mexikem na vysoké úrovni. Nakonec bylo dosaženo dohody o vytvoření

strategického partnerství, které nejen posílí vzájemné vztahy, ale umožní oběma stranám lepší spolupráci na mezinárodní úrovni a v globálních záležitostech. Cílem strategického partnerství bude přijmout metodologii pro vzájemné konzultace a spolupráci. Stane se součástí právního a operačního rámce současné dohody.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 5.8.2008 [COM \(2008\) 506/F-1](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy mexickými o některých aspektech leteckých služeb

Evropská komise z 5.8.2008 [COM \(2008\) 506/F-2](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy mexickými o některých aspektech leteckých služeb

### Palestina

Evropská komise z 18.8.2008 [COM \(2008\) 520/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o postoji Společenství ve Smíšeném výboru k provádění článku 66 Evropsko-středomořské prozatímní dohody o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé

### Pobřeží slonoviny

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 438/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Pobřežím slonoviny na straně druhé

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 439/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Pobřežím slonoviny na straně druhé

### Spojené státy americké

Evropská komise z 4.8.2008 [COM \(2008\) 507/F-1](#)

Sdělení Komise Radě ohledně mandátu k vyjednávání, kterým se Komise pověřuje sjednáním dohody mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a Ministerstvem energetiky Spojených států amerických (USDOE) v oblasti výzkumu a vývoje jaderné bezpečnosti

Evropská komise z 4.8.2008 [COM \(2008\) 507/F-2](#)

Návrh rozhodnutí Rady o mandátu k vyjednávání, kterým se Komise pověřuje sjednáním dohody mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a Ministerstvem energetiky Spojených států amerických (USDOE) v oblasti výzkumu a vývoje jaderné bezpečnosti

Euratom a Ministerstvo energetiky Spojených států spolupracují od roku 1982 v oblasti dozoru nad jadernou bezpečností. Od roku 1995 jim vzájemná dohoda umožňuje koordinovat jejich činnosti v oblasti podpory třetím zemím (zejména Ruska a dalších postsovětských republik). Cílem mandátu přiloženého k návrhu rozhodnutí je umožnit Komisi vyjednat novou dohodu, která bude zahrnovat rovněž

spolupráci v oblasti výzkumu a vývoje jaderné bezpečnosti a která nahradí dohodu stávající.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### **Střední Afrika**

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 445/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a střední Afrikou na straně druhé

Evropská komise z 10.7.2008 [COM \(2008\) 446/F](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření prozatímní dohody o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a střední Afrikou na straně druhé

### **Střední Asie**

Rada Evropské unie z 7.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o způsobilosti zemí Střední Asie pro financování podle rozhodnutí Rady 2006/1016/ES o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství

### **Švýcarsko**

Evropská komise z 7.8.2008 [COM \(2008\) 509/F-1](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací jménem Společenství, kterou se s prozatímní platností mění Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty

Evropská komise z 7.8.2008 [COM \(2008\) 509/F-2](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací, kterou se mění Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty

Rada Evropské unie z 12.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady o předávání informací podle Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací

### **Západní Afrika**

Evropská komise z 17.7.2008 [COM \(2008\) 463/F-1](#)

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Západoafrickou hospodářskou a měnovou unií o některých aspektech leteckých služeb

Evropská komise z 17.7.2008 [COM \(2008\) 463/F-2](#)

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Západoafrickou hospodářskou a měnovou unií o některých aspektech leteckých služeb

## **XII. Rozvojová pomoc a spolupráce**

### Evropský rozvojový fond

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 490/F\\*](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Účetnímu dvoru. Závěrečné účty za finanční rok 2007 sedmého, osmého a devátého evropského rozvojového fondu

### Problém rostoucích cen potravin v rozvojových zemích

Evropská komise z 18.7.2008 [COM \(2008\) 450/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje nástroj rychlé reakce na rostoucí ceny potravin v rozvojových zemích

Cílem předkládaného návrhu je vytvořit nástroj pro okamžitou a krátkodobou (2008-2009) reakci na nedávné globální zvýšení cen potravin prostřednictvím využití části rezerv z okruhu 2 finančního rámce ve prospěch nejvíce postižených rozvojových zemí. Celkovou potřebnou částku vyčíslila Komise na 18 miliard EUR. Vzhledem k tomu, že Společenství financuje průměrně 10% celosvětové rozvojové spolupráce, činil by jeho příspěvek 1,8 miliardy EUR. Současné nástroje rozvojové pomoci mohou v letech 2008-2009 uvolnit 800 milionů EUR, zbývající miliardu by tak měl pokrýt právě navrhovaný nástroj. Prvořadým cílem nástroje je podpořit zemědělskou výrobu v postižených zemích. Pomoc bude poskytována prostřednictvím mezinárodních nebo regionálních organizací. Provádění by mělo být zahájeno začátkem roku 2009.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## **XIII. Energetika**

### Euratom

Evropská komise z 7.7.2008 [COM \(2008\) 417/F](#)

Sdělení Komise. Shrnutí činností Komise uskutečněných během roku 2007 v rámci provádění hlavy II kapitol 3 až 10 Smlouvy o Euratomu

## **XIV. Průmysl a vnitřní trh**

### Evropská soukromá společnost

Evropská komise z 7.7.2008 [COM \(2008\) 396/F](#)

Návrh nařízení Rady o statutu evropské soukromé společnosti

### Měrné jednotky

Evropská komise z 14.8.2008 [COM \(2008\) 518/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 80/181/EHS o sblížení právních předpisů členských států týkajících se jednotek měření



## Nabývání zemědělských nemovitostí

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 461/F](#)

Zpráva Komise Radě. Přezkum přechodných opatření pro nabývání zemědělských nemovitostí, která byla stanovena smlouvou o přistoupení z roku 2003

V rámci přístupových jednání před rozšířením EU v roce 2004 si sedm přístupujících států včetně České republiky vyjednalo přechodné období pro nákup zemědělské půdy a lesů občany tehdejších patnácti členských států. Opatření bylo motivováno obavami z vykoupení zemědělských pozemků zahraničními zájemci, pro něž je cena v přístupujících státech nízká. Předkládaná zpráva hodnotí uplatňování přechodných opatření v polovině období jejich aplikace. Na základě zhodnocení dosavadního vývoje doporučuje státům lhůtu pro jejich použití nezkracovat.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Ocelářství

Evropská komise z 12.8.2008 [COM \(2008\) 511/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu. První zpráva o sledování restrukturalizace ocelářství v Bulharsku a Rumunsku

## Udržitelnost průmyslové výroby a spotřeby

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 397/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o akčním plánu pro udržitelnou spotřebu a výrobu a udržitelnou průmyslovou politiku

Předkládané sdělení představuje strategii Komise pro podporu integrovaného přístupu v EU i na mezinárodní úrovni k prosazování udržitelné výroby a spotřeby a udržitelné průmyslové politiky. Základem akčního plánu jsou opatření zaměřená na zlepšení energetické a environmentální účinnosti výrobků a služeb a podpora jejich používání spotřebiteli. Opatření zahrnují:

- návrh na rozšíření směrnice o ekodesignu (viz KOM(2008) 399);
- návrh na revizi směrnice o označování štítky a nařízení o ekoznačce Společenství (viz KOM(2008) 401);
- vytvoření harmonizované základny pro veřejné zakázky a pobídky;
- prozkoumání možnosti vytvoření evropských norem pro sběr údajů a posuzování environmentální výkonnosti výrobků;
- dobrovolná opatření na podporu ekologických veřejných zakázek;
- vytvoření platformy pro spolupráci s maloobchodníky a spotřebiteli;
- zlepšení environmentálních vlastností výroby (efektivní využívání zdrojů, ekoinovace, revize nařízení EMAS – viz KOM(2008) 402 aj.);
- podporu odvětvového přístupu, osvědčených postupů a obchodu s ekologickými výrobky na mezinárodní úrovni.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2110) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2111).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 399/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie

Cílem navrhovaného přepracování rámcové směrnice Evropského parlamentu a

Rady [2005/32/ES](#) o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign energetických spotřebičů je začlenit pozměňující směrnici [2008/28/ES](#) a rozšířit oblast působnosti, aby bylo možné použít požadavky Společenství na ekodesign u všech výrobků spojených se spotřebou energie. Působnost se rozšiřuje nad rámec energetických spotřebičů, s výjimkou dopravních prostředků. Týká se pouze nových výrobků, které jsou na trh Společenství uvedeny poprvé. Výrobkem spojeným se spotřebou energie se rozumí jakýkoli výrobek, který má při používání vliv na spotřebu energie. V budoucnu Komise zváží rovněž zahrnutí výrobků, které nejsou spojeny se spotřebou energie.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2115) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2116).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Zkoušení kosmetiky na zvířatech

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 416/F](#)<sup>†</sup>

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu. Zpráva o vývoji, validaci a právním přijímání alternativních metod ke zkouškám kosmetických prostředků na zvířatech (2007)

## **XV. Regionální politika a koordinace strukturálních nástrojů**

## **XVI. Životní prostředí, ochrana spotřebitele a zdraví**

### Environmentální politika

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 409/F](#)<sup>†</sup>

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Hodnocení politiky v oblasti životního prostředí za rok 2007

Hodnocení politiky v oblasti životního prostředí za rok 2007 je pozitivní. Komise konstatuje, hlavní závazky šestého akčního programu pro životní prostředí byly splněny. Mezi významné iniciativy patří zejména přijetí sedmi tematických strategií, návrh nové směrnice o průmyslových emisích nebo dohoda o rámcové směrnici o strategii pro mořské prostředí. Naopak neúspěchem je nedosažení dohody o návrhu rámcové směrnice o půdě. Od roku 2007 jsou funkční nové finanční nástroje, jako program LIFE+, tematický program pro životní prostředí nebo rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace. Za úspěch je rovněž považována pokračující integrace environmentálních aspektů do jiných odvětvových politik, např. dopravy, zemědělství, politiky soudržnosti, zdraví, průmyslové politiky, výzkumu nebo obchodu. Z hlediska budoucího vývoje je nutné zlepšit zejména uplatňování práva Společenství v oblasti životního prostředí členskými státy. Mezi hlavní témata pro rok 2008 patří udržitelnost hospodářství, přizpůsobení se změně klimatu a ochrana biologické rozmanitosti. Podrobné hodnocení je obsaženo v doprovodném pracovním dokumentu (SEC(2008) 2150).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová



Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 401/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o systému ekoznačky Společenství

Systém udělování ekoznačky označující výrobky a služby příznivé k životnímu prostředí byl ve Společenství zaveden v roce 1992 a naposledy revidován v roce 2000 nařízením (ES) č. [1980/2000](#). Ekoznačka EU je jediný oficiální systém platný v rámci celého vnitřního trhu. Z hodnocení dosavadního používání ekoznačky vyplývá, že jejími nedostatky jsou zejména nedostatečné veřejné povědomí a administrativa spojená s jejím udělováním. Návrh zahrnuje především následující opatření:

- uvedení nařízení do souladu s jinými opatřeními týkajícími se udržitelnosti výroby a spotřeby;
- rozšíření oblasti působnosti ekoznačky a zvýšení počtu skupin výrobků;
- zavedení opatření na podporu harmonizace s jinými systémy ekoznaček;
- rychlejší vypracování kritérií a zavedení vzoru pro dokumenty o kritériích;
- začlenění pokynů pro ekologické zadávání veřejných zakázek do vývoje kritérií;
- navržení závazných standardů pro environmentální působení výrobků;
- zrušení ročních poplatků, zjednodušení postupů posuzování, zjednodušení dokumentů;
- podporu uvádění na trh.

Nové nařízení nahradí platný předpis. Návrh je doplněn finančním výkazem, hodnocením dopadu (SEC(2008) 2118) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2119).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 402/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o dobrovolné účasti organizací v programu Společenství pro systém řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS)

Program Společenství pro systém řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS) byl původně zřízen v roce 1993 a byl změněn v roce 2001 nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. [761/2001](#). Cílem předkládaného návrhu je zvýšit počet organizací, které systém používají, vytvořit z EMAS měřítko pro systém řízení z hlediska ochrany životního prostředí, podpořit organizace používající jiný systém při jeho aktualizaci a přechodu na EMAS a zavést požadavek na organizace používající EMAS, aby při výběru dodavatelů zohledňovali environmentální aspekty. Navrhované změny zahrnují:

- posílený mechanismus dodržování právních předpisů (ověření při registraci, harmonizace postupů pro registraci a její zrušení);
- větší důraz na podávání zpráv o vlivu činnosti organizace na životní prostředí;
- přípravu pokynů/referenčních dokumentů k osvědčeným postupům Komise a doporučení jejich používání;
- harmonizaci předpisů a postupů pro akreditaci;
- povolení účasti organizací mimo Společenství;
- opatření na snížení administrativní zátěže a tvorbu pobídek (jednodušší registrace uskupení, nižší poplatky pro malé organizace).

Navrhované nařízení nahradí platný předpis a jeho prováděcí předpisy. Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2121) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2122).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Kovová rtuť

Evropská komise z 8.7.2008 [COM \(2008\) 452/F](#)

Stanovisko Komise podle čl. 251 odst. 2 třetího pododstavce písm. c) Smlouvy o ES ke změnám navrženým Evropským parlamentem týkajícím se společného postoje Rady v souvislosti s návrhem nařízení Evropského parlamentu a Rady o zákazu vývozu a bezpečném skladování kovové rtuti

## Pesticidy

Evropská komise z 22.7.2008 [COM \(2008\) 457/F](#)<sup>†</sup>

Sdělení Komise Evropskému parlamentu podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES týkající se společného postoje Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro akce Společenství k dosažení udržitelného využívání pesticidů

## Program veřejného zdraví

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 482/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě. Provádění programu veřejného zdraví v roce 2007

Akční program veřejného zdraví byl přijat na období 2003-2008. Za největší politické úspěchy roku 2007 pokládá Komise přijetí návazného akčního programu na léta 2008-2013 a bílé knihy o strategickém přístupu k evropské zdravotní politice v letech 2008-2013. Rozpočet programu na rok 2007 činil necelých 41,87 milionů EUR, bylo z něj financováno 63 vybraných projektů. Byla rozšířena spolupráce se Světovou zdravotnickou organizací a Organizací pro hospodářskou spolupráci a rozvoj. Hlavní činnosti na úrovni Společenství byly v roce 2007 zaměřeny na provádění doporučení o screeningu rakoviny, přípravu evropské akce v oblasti vzácných onemocnění, provoz systému včasného varování, seminář věnovaný připravenosti na chřipkovou pandemii, boj proti HIV/AIDS, boj proti škodám způsobeným alkoholem, podporu zdravé výživy a fyzické aktivity, boj proti tabáku, zlepšování duševního zdraví, provádění protidrogového akčního plánu, problematiku zdraví a migrace nebo nanotechnologie.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 24.7.2008 [COM \(2008\) 484/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Průběžné hodnocení provádění programu veřejného zdraví (2003-2008)

Předkládané sdělení představuje výsledky nezávislého hodnocení provádění programu veřejného zdraví v prvních třech letech. Program je zaměřen na zlepšení informovanosti, zlepšení schopnosti reakce na zdravotní hrozby a podporu zdraví a prevence ve všech politikách Společenství. Celkové hodnocení programu je pozitivní, nicméně bylo vydáno několik doporučení pro další provádění. Doporučení zahrnují např. vyjasnění a aktualizaci priorit, rozvoj nových metod financování inovativních návrhů, zlepšení informovanosti širšího okruhu zájmových skupin, zjednodušení postupu pro předkládání projektů nebo zvážení postupu nepřímé, uzavřené a neformální soutěže pro zefektivnění výběru návrhů. Komise se na doporučení zaměří zejména v návazném programu v oblasti zdraví na léta 2008-2013.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Přeshraniční zdravotní péče

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 414/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o uplatňování práv pacientů v přeshraniční zdravotní péči

Na základě judikatury Evropského soudního dvora Komise již několik let usiluje o úpravu poskytování zdravotnických služeb na evropské úrovni, zejména s ohledem na přeshraniční případy. Tyto služby měly být upraveny v rámci směrnice o službách na vnitřním trhu. Členské státy a Evropský parlament však vyžadovaly, aby ve směrnici byla zohledněna specifika zdravotnických služeb a jejich podpora z veřejných zdrojů. Komise proto nakonec zdravotnické služby z působnosti obecné směrnice vyloučila, a nyní předkládá návrh samostatné úpravy.

Navrhovaná směrnice se použije na veškeré způsoby poskytování zdravotní péče bez ohledu na to, jak je organizována, poskytována a financována. Má dva základní cíle:

- objasnit otázky ohledně práv na náhradu nákladů za zdravotní péči poskytnutou v jiných členských státech;
- zajistit nezbytné požadavky na vysoce kvalitní, bezpečnou a účinnou zdravotní péči i v oblasti přeshraniční zdravotní péče.

Rámec pro přeshraniční zdravotní péči vytvářený předkládaným návrhem zahrnuje opatření ve třech oblastech:

- 1) společné zásady ve všech zdravotnických systémech EU;
- 2) zvláštní rámec pro přeshraniční zdravotní péči (nároky pacientů, míra finančního krytí, omezení);
- 3) evropská spolupráce v oblasti zdravotní péče (spolupráce v příhraničních oblastech, vzájemné uznávání předpisů aj.).

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2163) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2164).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 7.7.2008 [COM \(2008\) 415/F](#)

Sdělení Komise. Rámec Společenství pro uplatňování práv pacientů na přeshraniční zdravotní péči

V předkládaném sdělení představuje Komise nový rámec Společenství, jehož cílem je objasnit otázky týkající se náhrady nákladů na zdravotní péči poskytnutou v jiném členském státě a stanovit požadavky na kvalitu, bezpečnost a účinnost přeshraniční zdravotní péče. Základem tohoto rámce by se měla stát nově navrhovaná směrnice o uplatňování práv pacientů v přeshraniční zdravotní péči (KOM(2008) 414). Sdělení a návrh směrnice jsou doplněny pracovním dokumentem o dobrých životních podmínkách občanů v informační společnosti (SEC(2008) 2183), který je mimo jiné věnován možnostem využití informačních a komunikačních technologií ve zdravotnictví (eHealth).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Tuleni

Evropská komise z 25.7.2008 [COM \(2008\) 469/F](#)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o obchodování s produkty z tuleňů

## Veřejné zakázky

Evropská komise z 24.7.2008 [COM \(2008\) 400/F\\*](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Zadávání veřejných zakázek v zájmu lepšího životního prostředí

Toto sdělení je součástí akčního plánu udržitelné spotřeby a produkce a udržitelné průmyslové politiky. Do začátku roku 2008 přijalo 14 členských států národní akční plány na podporu veřejných zakázek zohledňujících dopady na životní prostředí. Sdělení se zaměřuje na překážky, které brání většímu prosazování „zelených“ veřejných zakázek, konkrétně: společná kritéria, výpočet nákladů na životní cyklus výrobků, právní a provozní pokyny a politickou podporu prostřednictvím stanovení cíle a mechanismu sledování. Komise navrhuje vytvořit dva druhy kritérií: základní kritéria, zaměřená na klíčové oblasti environmentální výkonnosti výrobků, a komplexní kritéria, založená na základních kritériích, ale beroucí v úvahu více aspektů. Prioritně by „zelené“ veřejné zakázky měly být uplatněny v odvětví stavebnictví, potravin a stravování, dopravy, energetiky, kancelářských strojů a počítačů, textilu, papíru a tiskových služeb, nábytku, čistících prostředků a služeb, zdravotnického vybavení. Jako cíl bylo stanoveno, aby „zelené“ veřejné zakázky v roce 2010 tvořily průměrně 50% všech nabídkových řízení. Komise se zaměří na rozpracování pokynů pro uplatňování „zelených“ veřejných zakázek (podrobněji viz doprovodný pracovní dokument SEC(2008) 2126) a na vytvoření metody výpočtu kvantitativních ukazatelů a ukazatelů zaměřených na dopad.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2124) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2125).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Znečišťování ovzduší

Evropská komise z 3.7.2008 [COM \(2008\) 413/F](#)

Doporučení Komise Radě týkající se návrhů předložených jménem Evropského společenství spolu s členskými státy na změny přílohy I Protokolu o perzistentních organických znečišťujících látkách k Úmluvě EHK OSN o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států

## Znečišťování vody

Evropská komise z 24.7.2008 [COM \(2008\) 487/F](#)

Stanovisko Komise podle čl. 251 odst. 2 třetího pododstavce písm. c) Smlouvy o ES ke druhému čtení v Evropském parlamentu s cílem přijetí návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky a o změně směrnic 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS, 86/280/EHS a 2000/60/ES

## Zpracování odpadů

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 462/F](#)

Návrh nařízení Rady, kterým se mění přílohy IV a V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004, pokud jde o zpracování odpadů obsahujících perzistentní organické znečišťující látky v procesech tepelné a metalurgické produkce

## XVII. Věda, informace, vzdělávání a kultura

### Digitalizace kulturního materiálu

Evropská komise z 11.8.2008 [COM \(2008\) 513/F](#)

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Evropské kulturní dědictví na dosah jedním kliknutím. Pokrok v oblasti digitalizace kulturního materiálu a jeho dostupnosti on-line a uchovávání digitálních záznamů v EU

### Digitální vysílání

Evropský parlament z 10.7.2008 [A6-0305/2008](#)

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku, zpravodajka Patrizia Toia

Zpráva o plném využití výhod digitální dividendy v Evropě: společný přístup k využívání spektra uvolněného přechodem na digitální vysílání

### Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací

Evropský parlament a Rada Evropské unie z 30.7.2008

[Nařízení](#) Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 460/2004 o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací, pokud jde o období její činnosti

### Migrace, mobilita a vzdělávání

Evropská komise z 3.7.2008 [COM \(2008\) 423/F](#)

Zelená kniha. Migrace a mobilita: úkoly a příležitosti vzdělávacích systémů EU

Motivem pro vypracování této zelené knihy je skutečnost, že v členských státech přibývá dětí přistěhovalců a migrujících občanů EU, které mají specifické vzdělávací potřeby. V roce 1977 byla přijata směrnice [77/486/EHS](#), která se zabývá vzděláváním dětí migrujících pracovníků. Stanoví, že členské státy by měly zajistit bezplatnou výuku přizpůsobenou specifickým potřebám těchto dětí a podporovat výuku mateřského jazyka a kultury země původu. Cílem zelené knihy je posoudit možnosti budoucího vývoje a uplatnění této směrnice. Zelená kniha analyzuje specifickou situaci a problémy dětí přistěhovalců. Zabývá se také rolí programů a akcí EU, výměnou politik na evropské úrovni a právě rolí uvedené směrnice. Komise vyzývá zúčastněné strany, aby se do 31. prosince 2008 vyjádřily k otázce úkolů politik, vhodných řešení v rámci politik, podpory, kterou může EU poskytnout členským státům, a budoucnosti stávající směrnice.

Doprovodný pracovní dokument (SEC(2008) 2173) obsahuje statistické údaje a vybrané příklady postupů pro využití vzdělávání k sociálnímu začleňování.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 4.7.2008 [COM \(2008\) 427/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o prvním hodnocení iniciativy Europass

Europass byl vytvořen jako koordinovaný soubor dokladů prokazujících kvalifikaci a schopnosti evropských občanů v zájmu usnadnění jejich mobility. Zpráva shrnuje hlavní závěry a doporučení externího hodnocení. Iniciativa je hodnocena jako významná a účinná. Doporučení se týkají zejména:

- zaměření na profesní mobilitu; prozatím byla většina pozornosti věnována mobilitě účastníků vzdělávání;

- zlepšení formuláře životopisu Europass-CV a rozvoj Europass-dodatku k diplomu;
- zlepšení spolupráce s poradenskými středisky a podniky na vnitrostátní úrovni;
- rozšíření příkladů a pokynů k používání dokladů Europass na internetovém portálu;
- zlepšení doplňkovosti iniciativy Europass s programy vzdělávání a odborné přípravy.

Komise se při dalším provádění zaměří zejména na osoby s nízkou kvalifikací a nezaměstnané, dále rozvine životopis Europass-CV a sebehodnocení a podpoří využívání dokladů Europass-mobilita, Europass-dodatek k diplomu a Europass-dodatek k osvědčení.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Spolupráce v oblasti školství

Evropská komise z 3.7.2008 [COM \(2008\) 425/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Zlepšování schopností pro 21. století: agenda pro evropskou spolupráci v oblasti školství

Toto sdělení je založeno mimo jiné na veřejné konzultaci na téma Školy pro 21. století, která proběhla v roce 2007 (podrobné výsledky viz doprovodný pracovní dokument SEC(2008) 2177). Jeho cílem je navrhnout agendu pro posílení evropské spolupráce v oblasti školství. Tato agenda zahrnuje tři oblasti a pro každou z nich stanovuje konkrétní úkoly.

Zaměření na schopnosti – vypracovat akční plány pro zvýšení úrovně porozumění psanému textu a znalosti základních početních úkonů; posílit obecné schopnosti společné pro více oborů i speciální schopnosti potřebné pro konkrétní obor; přijmout ucelený přístup k rozvoji schopností.

Zajištění kvalitního vzdělávání pro každého - rozšířit přístup ke kvalitnímu předškolnímu vzdělávání; změřit a zlepšit míru spravedlnosti systémů školního vzdělávání; zmenšit kvalitativní rozdíly mezi školami; zajistit, aby školní systémy usnadňovaly úspěšný přechod mezi různými typy škol a školními stupni i přechod do dalšího vzdělávání; snížit míru předčasného ukončování školní docházky; v rámci běžné školní výuky poskytovat včasější podporu studentům se zvláštními vzdělávacími potřebami.

Učitelé a zaměstnanci škol – zajistit koordinaci, souvislost a odpovídající materiální podporu pro počáteční vzdělávání učitelů; zlepšit podmínky vzdělávání učitelů při zaměstnání; přehodnotit postupy při výběrovém řízení tak, aby byli osloveni nejschopnější kandidáti; zajistit kvalitní pedagogy pro problematické školy; zlepšit nábor pracovníků do vedení škol a podporovat jejich zájem o studijní výsledky a profesní rozvoj zaměstnanců.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Televize

Evropská komise z 22.7.2008 [COM \(2008\) 481/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů. Osmé sdělení o uplatňování článků 4 a 5 směrnice 89/552/EHS „Televize bez hranic“ ve znění směrnice 97/36/ES za období 2005-2006



## Útoky proti informačním systémům

Evropská komise z 14.7.2008 [COM \(2008\) 448/F](#)

Zpráva Komise Radě založená na článku 12 rámcového rozhodnutí Rady ze dne 24. února 2005 o útocích proti informačním systémům

Předkládaná zpráva hodnotí provedení rámcového rozhodnutí [2005/222/SVV](#) o útocích proti informačním systémům do právního řádu členských států. Komise má výhrady k úpravě v několika členských státech včetně České republiky. V případě ČR se výhrady týkají zejména těchto bodů: protiprávní přístup je trestným činem pouze tehdy, jsou-li data následně zneužita nebo poškozena; zásah do informačního systému nebo dat je protiprávní pouze tehdy, pokud je spojen s úmyslem způsobit škodu nebo ztrátu; ČR neinformovala o úpravě týkající se odpovědnosti právnických osob a sankcí pro tyto subjekty; ČR neinformovala o zajištění využívání sítě operativních kontaktních míst s nepřetržitým provozem. Přestože Komise uznává pokrok členských států, má k dosavadním přijatým opatřením vážné výhrady. Sedm členských států navíc dosud o prováděcích opatřeních neinformovalo.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Výzkum

Evropská komise z 15.7.2008 [COM \(2008\) 468/F](#)<sup>†</sup>

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, tak jako národním parlamentům. Směrem ke společnému programování výzkumu: Společným postupem k efektivnějšímu řešení výzev

Toto sdělení navazuje na zelenou knihu o budoucnosti Evropského výzkumného prostoru. Cílem dobrovolné iniciativy společného programování (Joint Programming) je zefektivnění využití veřejných prostředků investovaných členskými státy do výzkumu. Tato iniciativa by měla doplnit akce založené na partnerství veřejného a soukromého sektoru, jako jsou například společné technologické iniciativy. Smyslem společného programování není nahradit národní výzkumné programy členských států, ale prostřednictvím vzájemné komunikace, spolupráce a sdílení zdrojů minimalizovat riziko duplicitních činností a usnadnit přeshraniční spolupráci. Jeho realizace vyžaduje vymezení společných výzkumných úkolů, stanovení konkrétních aktivit (od plánování po hodnocení) a vytvoření mechanismu financování (ze zdrojů členských států). Probíhá ve třech fázích: (i) vytvoření společné vize; (ii) přijetí strategické výzkumné agendy, která převádí vizi do konkrétních cílů; (iii) provádění strategické výzkumné agendy. Komise vyzývá Radu, aby do konce roku 2008 potvrdila koncept a cíle společného programování a vyzvala ministry k jmenování zástupců, kteří do léta 2009 stanoví vhodné oblasti pro uplatnění společného programování. Komise do konce roku 2009 vydá doporučení s cílem zahájit společné programování v určených oblastech.

Sdělení je doplněno hodnocením dopadu (SEC(2008) 2281) a jeho shrnutím (SEC(2008) 2282).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 18.7.2008 [COM \(2008\) 473/F](#)

Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu objasňující činnost Evropské rady pro výzkum a realizaci cílů stanovených ve specifickém programu „Myšlenky“ v roce 2007

Evropská komise z 25.7.2008 [COM \(2008\) 467/F](#)

Návrh nařízení Rady o právním rámci Společenství pro evropskou výzkumnou infrastrukturu (ERI)

Předkládaný návrh je jednou z iniciativ zaměřených na realizaci a rozvoj evropského výzkumného prostoru. Komise se domnívá, že žádná ze stávajících národních ani mezinárodních forem spolupráce není vhodná jako model pro nové přeshraniční výzkumné infrastruktury. Prostřednictvím rámcového nařízení tak chce vytvořit novou vhodnou právní formu. Návrh stanoví hlavní prvky evropských výzkumných infrastruktur (ERI) a postupy, za nichž bude zákonodárce tento status udělovat. ERI je právní subjekt s právní subjektivitou a plnou způsobilostí k právním úkonům uznaný ve všech členských státech. Zakládá se na členství; členové se podílejí na jejím zřízení a provozu a jejich odpovědnost za případné dluhy ERI je omezena na jejich vlastní příspěvky, pokud vnitřní předpisy nestanoví jinak. Společenství nemusí být nutně členem ERI a finančně do ní nepřispívá. Činnost ERI je v zásadě nevýdělečná, omezená hospodářská činnost za účelem podpory inovací, znalostí a převodu technologií je však povolena. Výzkumná infrastruktura zřízená ERI musí splnit tyto požadavky: je nezbytná pro provádění evropské výzkumné činnosti; představuje přidanou hodnotu a přináší výrazná zlepšení v příslušných oblastech; je přístupná vědcům z členských států i přidružených zemí; přispívá k šíření a optimalizaci výsledků výzkumné činnosti Společenství. Žádost o zřízení hodnotí Komise, která bude také zajišťovat celkové řízení nového právního rámce a sledovat dodržování nařízení ze strany ERI.

Návrh je doplněn finančním výkazem, hodnocením dopadu (SEC(2008) 2278) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2279).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 18.8.2008 [COM \(2008\) 519/F](#)

Zpráva Komise. Výroční zpráva o činnosti Evropské unie v oblasti výzkumu a technologického rozvoje v roce 2007

Předkládaná zpráva podává přehled o činnosti EU v oblasti výzkumu a vývoje a dosažených výsledcích za rok 2007. Podrobnější informace jsou uvedeny v doprovodném pracovním dokumentu (SEC(2008) 2380). V oblasti politiky výzkumu bylo hlavní iniciativou Komise vydání zelené knihy o budoucnosti Evropského výzkumného prostoru. Pro rok 2008 byly jako priority stanoveny: navyšování výdajů na výzkum a vývoj, udržitelnost lidských zdrojů a zvyšování kvality výzkumu. Za hlavní úspěchy výzkumné politiky Společenství pokládá Komise např.: přijetí sdělení o konkurenceschopnosti evropských regionů; sdělení o zadávání veřejných zakázek v předobchodní fázi; účast na budování Mezinárodního termonukleárního experimentálního reaktoru (ITER); založení Evropské rady pro výzkum; rozvoj společných technologických iniciativ a evropských technologických platform; zřízení Finančního nástroje pro sdílení rizik nebo dosažení dohody o zřízení Evropského inovačního a technologického institutu. Úspěšně bylo zahájeno provádění 7. rámcových programů. Ve vztahu ke členským státům se uplatňovala otevřená metoda koordinace. Pokud jde o intenzitu výzkumu a vývoje a zdroje financování, kritizuje Komise nedostatečný pokrok, který pravděpodobně bude znamenat, že se do stanoveného roku 2010 nepodaří dosáhnout průměrné 3% výše investic do výzkumu a vývoje v EU.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová



Evropská komise z 26.8.2008 [COM \(2008\) 526/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu o metodách a požadavcích týkajících se přezkumu, jenž v souvislosti se strukturami a mechanismy Evropské rady pro výzkum provedou nezávislí odborníci

## **XVIII. Právo týkající se podniků (Právo obchodních společností, ochrana duševního a průmyslového vlastnictví, obchodní právo)**

Autorské právo a práva k průmyslovému vlastnictví

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 464/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/116/ES o době ochrany autorského práva a určitých práv s ním souvisejících

Doba ochrany autorských práv výkonných umělců a výrobců zvukových záznamů je v současné době v EU stanovena na 50 let od vydání nahrávky. Na rozdíl od autorů, jejichž díla jsou chráněna po celý jejich život a ještě 70 let po jejich smrti, se tak výkonní umělci dostávají do situace, kdy v důchodovém věku přicházejí o část svých příjmů. Pozice výrobců zvukových nahrávek se zhoršuje v důsledku nových metod sdílení hudby. Druhým problémem, na který návrh reaguje, jsou odlišnosti ve výpočtech doby ochrany u hudebních děl s textem, kdy některé členské státy umožňují chránit zvlášť hudbu a zvlášť text, zatímco jiné chápou takové dílo jako celek. Rok uplynutí ochrany se tak podle způsobu výpočtu může i při uplatnění jednotné ochranné lhůty 70 let lišit i o desítky let. Hlavními body návrhu jsou:

- prodloužení doby ochrany pro výkonné umělce a výrobce zvukových záznamů z 50 na 95 let;
- zřízení fondu pro studiové hudebníky;
- zavedení doložek „use it or lose it“ ve smlouvách mezi výkonnými umělci a výrobcí zvukových záznamů; tato doložka znamená, že pokud výrobce nevydá zvukový záznam, který by byl bez prodloužení lhůty ochrany volný, vrátí se práva ze vzniku záznamu umělci a práva ze záznamu zaniknou. Pokud nebude záznam zpřístupněn rok po prodloužení doby ochrany ani umělcem, ani výrobcem, práva na zvukový záznam a záznam výkonu zaniknou. Tato doložka by měla umožnit i zpřístupnění tzv. opuštěných děl, u nichž nelze najít ani výrobce, ani umělce;
- zavedení jednotné metody výpočtu doby ochrany hudebních děl s textem, a to tak, že 70 let se bude počítat od smrti posledního žijícího spoluautora.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2287) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2288).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 465/F](#)

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru. Strategie práv k průmyslovému vlastnictví pro Evropu

V roce 2007 vydala Komise sdělení věnované patentovému systému v Evropě ([KOM\(2007\) 165](#)). Navrhovaná strategie toto sdělení doplňuje. Zahrnuje průmyslové vlastnictví v celé jeho šíři, nejen jeden konkrétní typ ochrany. Cílem

Komise je vytvořit kvalitní, dostupný, konsistentní a vyvážený systém ochrany pro celou EU, který se zaměří na:

- kvalitu práv průmyslového vlastnictví;
- podporu inovací v malých a středních podnicích;
- vymáhání práva a boj proti padělání a pirátství;
- mezinárodní rozměr ochrany průmyslového vlastnictví.

Konkrétní kroky budou zahrnovat studie, hodnocení fungování stávajících systémů, vydání zelené knihy o politice pro kvalitní zemědělské produkty zahrnující geografická označení původu, vydání konzultačního dokumentu o standardizaci v oblasti informačních a komunikačních technologií, pokrok v oblasti patentu Společenství a patentového soudnictví, zjednodušení přístupu k patentům a postupům pro řešení sporů pro malé a střední podniky, podporu práv průmyslového vlastnictví ve třetích zemích, zajištění plné transpozice a účinného provádění platné legislativy Společenství, iniciativy na podporu přeshraniční spolupráce, přípravu přistoupení Společenství k Singapurské smlouvě o právu v oblasti obchodních známek, pokrok v harmonizaci mezinárodního patentového práva, posílení ochrany a vymáhání práva prostřednictvím bilaterálních dohod se třetími zeměmi.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 466/F](#)

Zelená kniha. Autorské právo ve znalostní ekonomice

Volný pohyb znalostí a inovací je v posledních měsících chápán jako pátá svoboda vnitřního trhu. Prostřednictvím této zelené knihy chce proto Komise podpořit diskusi o způsobech šíření znalostí v oblasti výzkumu, vědy a vzdělávání v prostředí online při zajištění odpovídající ochrany práv duševního vlastnictví.

První část je věnována obecným otázkám týkajícím se výlučných práv zavedených platnými předpisy Společenství v oblasti autorského práva. Tyto otázky se týkají zejména účelnosti vypracování pokynů a vzorů ke smluvním ujednáním mezi nositeli práv a uživateli, přiměřenosti přístupu založeného na nepovinných výjimkách a případných přínosů učinění některých výjimek povinnými. Druhá část se pak zaměřuje na konkrétní výjimky a možnosti jejich úpravy. Konkrétně se jedná o výjimky ve prospěch knihoven a archivů; výjimku umožňující šíření děl pro vyučovací a výzkumné účely; výjimku ve prospěch zdravotně postižených osob a možnou výjimku týkající se obsahu vytvářeného uživateli. Odpovědi na otázky mohou být zaslány do 30. listopadu 2008.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Předpisy pro kolektivní investování do převoditelných cenných papírů

Evropská komise z 16.7.2008 [COM \(2008\) 458/F](#)

Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP)

Činnost subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) je na úrovni Společenství upravena směrnicí [85/611/EHS](#). SKIPCP představují asi 75% trhu investičních fondů v EU a v roce 2007 spravovaly aktiva v hodnotě 6 bilionů EUR. Cílem předkládaného návrhu je jednak kodifikovat všechny změny platné směrnice od roku 1985 a jednak převést do podoby právního předpisu opatření oznámená v bílé knize o investičních fondech z roku 2006 ([KOM\(2006\) 686](#)). Podstatné změny stávajícího právního rámce zahrnují zejména:

- nová pravidla pro fúze - vytvoření rámce pro vnitrostátní i přeshraniční fúze;
- nová pravidla pro „master/feeder“ struktury (jeden SKIPCP investuje všechna nebo skoro všechna aktiva do jiného jednoho SKIPCP) – např. zákaz vytváření kaskádovitých struktur („master“ je současně „feeder“), stanovení požadavků na přeměnu na „feeder“ SKIPCP;
- nová pravidla pro poskytování informací investorům – např. nahrazení zjednodušeného prospektu „klíčovými údaji pro investory“ použitelnými na celém vnitřním trhu;
- zjednodušení a zlepšení pravidel pro sdělování prostřednictvím komunikace mezi regulačními orgány, včetně vyjasnění povinností jednotlivých příslušných orgánů a zjednodušení jazykového režimu (omezení povinnosti SKIPCP překládat povinně zveřejňované informace do jazyka hostitelské země na překlad klíčových údajů pro investory);
- zlepšení spolupráce v oblasti dohledu.

Návrh je doplněn hodnocením dopadu (SEC(2008) 2263) a jeho shrnutím (SEK(2008) 2264).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Úpadkové řízení

Rada Evropské unie z 14.7.2008

[Nařízení](#) rady, kterým se mění seznamy úpadkových řízení a likvidačních řízení v přílohách A a B nařízení (ES) č. 1346/2000 o úpadkovém řízení a kterým se kodifikují přílohy A, B a C uvedeného nařízení

## XIX. Společná zahraniční a bezpečnostní politika

### 1. Implementace Evropské bezpečnostní strategie, Evropská bezpečnostní a obranná politika

#### Boj proti terorismu

Revidovaná strategie pro boj proti financování terorismu, 22.7.2008 – 11778/08

Typ dokumentu: Výzva protiteroristického koordinátora Coreperu a Radě  
Dokument vyzývá k přijetí nové revidované strategie pro boj proti financování terorismu na základě podrobného zhodnocení stávající situace a návrhů na její vylepšení.

#### Vzdělávání v rámci EBOP

Předběžná analýza vzdělávacích potřeb a požadavků relevantních pro EBOP – Přehled 2008, 1.8.2008 – 12366/08

Typ dokumentu: Předběžná analýza  
Dokument osvětluje, jaké specifické vzdělávací požadavky je v diplomatické, civilní i vojenské oblasti nutno splnit, aby bylo dosaženo rozvoje vědomostí a dovedností, které se vztahují k EBOP.

### 2. Mezinárodní vztahy EU, postoje k jednotlivým oblastem

## Afghánistán

Společná akce Rady o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro Afghánistán, 23.7.2008 – 9981/08

Typ dokumentu: Návrh společné akce Rady

Text se věnuje jmenování nového zvláštního zástupce EU pro Afghánistán. Vymezuje taktéž cíle, které touto politikou sleduje, mandát zvláštního zástupce, financování apod.

## XX. Prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti

### Boj proti terorismu

Rada Evropské unie z 19.8.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2007/868/ES

### Haagský program

Evropská komise z 2.7.2008 [COM \(2008\) 373/F](#)

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu. Zpráva o provádění Haagského programu za rok 2007

Po zprávě z roku 2005 předkládá Komise druhou zprávu o plnění Haagského programu. Zpráva hodnotí jak přijímání opatření na institucionální úrovni (přehled viz SEC(2008) 2049), tak jejich provádění na úrovni vnitrostátní (přehled viz SEC(2008) 2048). Pokud jde o opatření stanovená na rok 2007, je celkové hodnocení spíše neuspokojivé. Splněno bylo pouze 38% naplánovaných opatření. Problematické jsou zejména tyto oblasti: vízová politika, sdílení informací mezi donucovacími a soudními orgány, prevence a boj proti organizované trestné činnosti, řešení krizí v rámci EU, policejní a celní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech. Naopak pokroku bylo dosaženo např. v oblasti migrace, správy hranic a justiční spolupráce v občanských věcech. Hodnocení provádění předpisů Společenství členskými státy ukázalo, že v případech, kdy se provedení předpisu opoždí o měsíce až roky, nebyl učiněn žádný podstatný pokrok. Mezi konkrétní problematické případy patří směrnice 95/46/ES o ochraně osobních údajů, směrnice 2004/38/ES v oblasti volného pohybu občanů EU, směrnice stanovující minimální normy pro přijímání žadatelů o azyl nebo právní nástroje v oblasti terorismu a v oblasti prevence a boje proti organizované trestné činnosti. Z hlediska členských států vykazuje největší nedostatky Řecko, Malta, Lucembursko, Kypr a Irsko.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

### Schengenský prostor

Rada Evropské unie z 14.7.2008

[Rozhodnutí](#) Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/265/ES, kterým se stanoví finanční nařízení upravující rozpočtová hlediska správy vykonávané náměstkem generálního tajemníka Rady pro smlouvy, které uzavírá v zastoupení některých členských států a které se týkají zřízení a fungování komunikační infrastruktury pro schengenské prostředí („SISNET“)

## Soudnictví a korupce v Rumunsku a Bulharsku

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 494/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o pokroku Rumunska v rámci mechanismu pro spolupráci a ověřování

Smyslem mechanismu pro spolupráci a ověřování bylo vytvořit nástroj, jehož prostřednictvím bude Rumunsko prokazovat pokrok v oblastech, v nichž při svém vstupu do EU zaostávalo za evropskými standardy. Jedná se zejména o reformu soudnictví a boj proti korupci. Přestože Komise uznává, že Rumunsko vytvořilo základy fungujícího soudního systému a zlepšilo výsledky předsoudní fáze projednávání případů, jsou snahy o výraznější pokrok komplikovány nedostatkem vůle po reformě ze strany některých institucí. Komise kritizuje zejména nepřijetí nového trestního zákoníku a protikorupčních opatření, nedostatečné prosazování povinných minimálních trestů u případů korupce na vysoké úrovni, politizaci korupčních případů rumunským parlamentem a selhání soudního systému při vynášení rozsudků v případech korupce na vysoké úrovni. Problematická je rovněž stále korupce na místní úrovni (tzv. každodenní korupce), a to zejména v oblastech školství a zdravotnictví. Detailní hodnocení pokroku obsahuje doprovodný dokument (SEC(2008) 2349).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 495/F](#)

Zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o pokroku Bulharska v rámci mechanismu pro spolupráci a ověřování

Smyslem mechanismu pro spolupráci a ověřování bylo vytvořit nástroj, jehož prostřednictvím bude Bulharsko prokazovat pokrok v oblastech, v nichž při svém vstupu do EU zaostávalo za evropskými standardy. Jedná se zejména o reformu soudnictví a boj proti korupci a organizovanému zločinu. Komise pozitivně hodnotí pokrok Bulharska v oblasti zřizování institucí a zavádění postupů. Současně však upozorňuje na problémy se zastaralým trestním zákoníkem a trestním řádem, vymáháním práva, nejasností úloh jednotlivých aktérů v procesu vyšetřování a nízkou správní kapacitou orgánů vymáhání práva a soudnictví. Nadále se vyskytuje místní korupce v souvislosti s místními volbami a také ve školství a zdravotnictví. Výsledky boje proti korupci na vysoké úrovni a organizovanému zločinu jsou nedostatečné. V důsledku obvinění z korupce a podvodů bylo pozastaveno několik programů financování EU. Bulharsko by mělo přijmout účinnější zákony o střetu zájmů a kontrole majetku a zlepšit systém finanční kontroly. Detailní hodnocení pokroku obsahuje doprovodný dokument (SEC(2008) 2350).

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## Spolupráce s Interpolem

Evropská komise z 8.8.2008 [COM \(2008\) 502/F](#)<sup>†</sup>

Zpráva Komise Radě. Druhá monitorovací a hodnotící zpráva o provádění společného postoje Rady 2005/69/SVV

## Víza

Rada Evropské unie z 22.7.2008

[Nařízení](#) Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1683/95, kterým se stanoví jednotný vzor víz, pokud jde o číslování víz

Evropská komise z 23.7.2008 [COM \(2008\) 486/F](#)

Čtvrtá zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu ohledně přetrvávajících případů, ve kterých některé třetí země neuplatňují ve věci bezvízového styku zásadu vzájemnosti v souladu s čl. 1 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 539/2001, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni, ve znění nařízení (ES) č. 851/2005 ve věci mechanismu vzájemnosti

Předkládaná zpráva shrnuje vývoj v oblasti bezvízového styku se třetími zeměmi za poslední rok. Je zaměřena na země, jejichž občané mohou překračovat vnější hranice EU bez víz, ale které požadují víza od občanů jednoho nebo více členských států. K dosažení úplné vzájemnosti bezvízového styku došlo v případě Izraele, Malajsie a Paraguaye. Pokroku bylo dosaženo i v případě Austrálie, Brazílie, Bruneje a Kanady. Kritický postoj Komise zaujímá ke čtyřem státům:

Japonsko a Panama uplatňují vízovou povinnost vůči občanům Rumunska, resp. Rumunska a Bulharska. Podnikají kroky k jejímu zrušení, nicméně praktických výsledků nebylo dosud dosaženo.

Singapur umožňuje bezvízový pobyt do délky třiceti dnů. Komise usiluje o prodloužení této lhůty na 90 dnů, jak je tomu v případě občanů Singapuru při cestách do EU. Vzhledem k nedostatečnému pokroku v jednání navrhuje Komise zvážit zavedení protiopatření.

Spojené státy americké nadále požadují víza od občanů dvanácti nových členských států. Navzdory intenzivnímu jednání a podpisu bilaterálních memorand o porozumění se sedmi členskými státy není jasné, zda se do konce roku 2008 podaří rozšířit bezvízový režim na občany dalších států EU. Pokud se tak nestane, navrhuje Komise podniknout protiopatření např. ve formě dočasného obnovení vízové povinnosti pro občany USA, kteří jsou držiteli diplomatických nebo služebních pasů, od 1. ledna 2009.

Zpracovala: Mgr. Helena Bendová

## **XXI. Občanství EU a volný pohyb osob**